工商日報

中華民國僑委會登記証台救新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠另加郵費）

日內瓦兩項談判陷僵局
蘇造成戰爭威脅
謀迫開高峯會議
東德威嚇西方退出柏林否則引起大戰

「日內瓦十三日合衆國際社電」西方之外交人士，今日發現彼等置身於蘇聯新冷戰運動之中，並謂：彼等相信蘇聯之目的在企圖迫成召開高峯會議。彼等研究蘇聯增加攻勢之事實作為解釋蘇聯在日內瓦方面採取頑強立場之線索。蘇聯此種立場，業將日內瓦之兩種東西雙方談判陷入僵局。預防突襲及停止核子試驗之兩種會議，定於今日舉行，但皆陷入同樣情形之僵持局面。西方人士稱：西方兩國之代表團，現正研究其新料攻勢最後動向之一項報告，其中包括：㈠蘇聯對柏林方面之西方國家施行之威脅。㈡在蘇聯會合之際爆中蘇波表猛烈抨擊西方之宣傳。㈢在星期二晚發表之蘇波聯合公報上要求舉行新高峯會議。㈣在日內瓦之兩種談判上，蘇聯採持頑強不讓步之態度。此間之外交人士稱：彼等深信上列之事實乃蘇聯對付西方國家之冷戰手段之一部份。彼等指出，蘇聯並未放棄其欲舉行高峯會議之暗示，蘇聯希望能做成一種戰爭之威脅，而此種威脅祇能召開高峯會議消除之。

「柏林十三日合衆國際社電」東德共黨之新德意志日報今日重新要求西方駐軍退出柏林。並謂：西方駐軍繼續駐柏林可能掀起第三次世界大戰。但西柏林人對於新挑釁之恐懼並見減少。西柏林副市長阿姆利恩稱：「此間將不致有新封鎖發生。」市民均關懷補充謂：共黨企圖在西方國家之軍備中找出弱點，但西方於必要時不惜一戰，以保衛西柏林之諾言已令共黨放棄其企圖。新德意志報之恐嚇，係來自東德國會副議長乃森安。渠謂：「吾人必需指出，西方國家軍隊倘仍駐於柏林，則掀起世界大戰之危險無時不存在。」

「巴黎十三日合衆國際社電」據此間外交界今日來自莫斯科之消息，謂蘇總理克魯曉夫刻正企圖藉柏林問題迫西方國家舉行最高會議。該項消息謂：克魯曉夫所謂柏林問題促使西方三強與東德舉行談判。

對停止核子試驗
美提出監察計劃
包括十五點惟內容未見發表

「日內瓦十三日合衆國際社電」美國今日提出一項監察停止核子試驗計劃。此計劃之內容，相信有十五點之多，由美國代表華茲華斯在今日之英美蘇三國會議席上提出。今日之會議歷時一小時卅分，散會後美國發言人對此項計劃之內容，但未公開發表。

「日內瓦十三日路透社電」英美蘇三國之停止核子試驗會議，今日發表公報稱：英國代表在今日會議席上，提出一項書面建議，規定停止核子試驗及設置一種有效率之國際監察組織的[illegible]。

「日內瓦十三日美聯社電」美英蘇三國代表，於今日下午二時舉行停止核子試驗會議，企圖決定會議之議程。在本日會議開始前之不久，美國代表團團員戈爾離此返美。參議員韓富利則將於十一月廿日抵此。戈爾現為美國參議院外交委員會委員，而韓富利則為[illegible]委員會委員。戈爾發表一項聲明稱：「在[illegible]」。

[illegible]謀求完全妥協始可以打破目前之瓶頸僵局。

「日內瓦十三日路透社電」出席英、美、蘇三國停止核子試驗會議之英國首席代表[illegible]，今晚返國向政府報告會議之經過。[illegible]

美國務院官員認為
蘇為避嚴重危機
決不敢封鎖柏林
西德聲明德蘇關係不容俄化

「華盛頓十二日路透社電」美國國務院官員本日表示彼等相信蘇聯刻正計劃重新恢復一九四八年至一九四九年封鎖柏林之行動。[illegible]

「波昂十二日中央社電」西德政府[illegible]克魯曉夫要求終止四國對柏林的佔領[illegible]

[illegible]的地位，西德將以減少與蘇俄的政治貿易及文化關係，作為報復。波昂政府在今日午後舉行的記者招待會中，發表的聲明說：「德蘇關係的任何惡化，須由蘇俄完全單獨負責。」衆院議長吉斯登麥亦說：克魯曉夫的威脅「摧毀了德俄兩國現存關係的基礎」。此間政界人士一致認為：共黨欲控制西柏林的任何企圖，都會導致戰爭，他們認為克魯曉夫可能不得不採取新的糾紛，因北平政權奪取金門的企圖，已經中美兩國間的堅決行動所擊敗。

「華盛頓十二日美聯社電」西德大使葛里威尾期三日稱：「美國政府關心柏林之發展，但對蘇聯搖動西方之地位，採取堅決之立場。」

中共單日應景
金門砲聲稀疏

「台北十三日路透社電」今日是「單日」，中共依例又向金門發砲，惟力量微弱，自晨零時起至中午止，僅發二五九發，下午砲聲更稀，點綴作用而已。

「台北十三日路透社電」今日由金門列島返此之月擊者稱：金門列島上之中華民國砲兵刻在向共匪反轟，不時以新運到之八吋口徑榴彈炮還擊。據彼等稱：本週內之某日，此等巨型榴彈炮，曾向共方連轟兩小時。

「台北十三日中央社電」國防部發佈：本日自上午零時四十分至下午六時，廈門圍頭等地匪砲，共向金門島羣射擊四百八十九發，其中金門二百卅八發，烈嶼一百廿六發，大二擔一百廿五發。

西德將以三億馬克
貸與希臘發展經濟

「波昂十三日路透社電」希臘總理卡拉曼里斯與西德總理阿登納，今日在此簽訂一項協約。在此約規定下，西德將貸給希臘以二億馬克為經濟發展之用，並另以一億馬克之貸款供希臘長期採購生產原料之用。

旅菲華僑醫生
願往金馬服務

「馬尼剌十三日中央社專電」五位旅菲華僑醫生及一位菲律賓醫生，自願前往金門服務。這五位華僑醫生，都是山打瑪斯大學醫學院畢業生，而菲律賓醫生卡鑾是他們從前的教授。[illegible]中國國民黨駐菲總支部的僑務，他們在致菲律賓國民黨總部的信中說：為了前線中國軍民服務，[illegible]他們希望他們的計劃能被接受，使他們有機會為反共戰爭出一份力量。

蔣總統電賀
約但王壽辰

「台北十三日中央社電」蔣總統本日致電約但國王哈辛，祝賀他的壽辰。哈辛國王的壽辰，是本月十四日。蔣總統在給他的賀電中說：「欣逢陛下華誕，特電申賀衷，並祝陛下康泰，貴國昌盛。」

波蘭與中共
對結束管制柏林
支持蘇建議

「華沙十二日路透社電」波蘭共黨領袖哥穆爾加本夜宣稱：波蘭完全支持蘇聯所提出結束四強共管柏林之建議。渠由莫斯科返此間後告知四千人之集會稱：「吾人願望西德統治階層對現實主義有較充份之認識」。渠指摘西方「多大」破壞波奧[illegible]協定，並謂：西德領袖[illegible]手推行一項擴武政策。渠謂：由於「帝國主義者傾向戰爭」，以致世界和平受到威脅之故，渠在莫斯科會談時研定增強華沙公約之力量。渠並謂：「蘇聯曾再度表示支持波蘭所提出在中歐設立無核子地帶之計劃，該項計劃已於兩月前被刪除，現附更形重要。」

「東京十三日合衆國際社電」中共今日完全支持蘇俄，要求美、英、法軍退出柏林。中共「新華社」稱：「整個柏林為德意志民主共和國（即東德）之領土。西方國家破壞波茨坦協定之基本原則與要點，已喪失繼續佔領西柏林之法律根據。」

蘇駐東德大使
啟程返回蘇聯

「波昂十三日路透社電」西柏林通常靈通人士稱：蘇俄駐東德大使貝伏金，已於今日乘機返莫斯科。一般認為：貝氏此去在與蘇俄政府磋商因美英法俄四國在柏林地位問題而起之危機。此間今日悉：美駐波昂大使布魯斯及美駐西德大使史蒂爾，則在柏林商定下星期一前往柏林。

美國務院官員稱
爭取人心冷戰
共方必然失敗

「西雅圖十二日路透社電」美國務院一個高級官員本日宣稱：在爭取人心之冷戰中，勢將共產與蘇聯集團到底失敗。助理國務卿羅柏遜於午餐會席上發表演說，謂蘇聯及中共制度之缺點，甚為巨大。因此渠可斷言：「中共與蘇聯集團到底不能贏得冷戰之勝利。該等制度之缺點，係十分巨大。彼等在冷戰中可能及將可贏得若干戰役，但彼等將不能獲得最後勝利。」[illegible]

蔣總統霍伍德會談
商討台灣海峽局勢
美兩位空軍將領抵台訪問

「台北十三日泛亞社電」蔣總統今晨在總統府接見美太平洋艦隊總司令霍伍德上將，在座者有美協防司令史慕德中將，據一般猜測，係商談有關台灣海峽軍事形勢之問題。霍伍德曾飛往台灣南部基地參觀陸戰隊第十一航空聯隊，下午轉往澎湖海軍基地參觀一項閱兵，並在美軍援司令部參加酒會，然後拜會美大使莊萊德、國防部長俞大維、參謀總長王叔銘上將、海軍總司令梁序昭上將。

「台北十三日泛亞社電」美國本土之美第十二航空隊司令馬卡德少將，今日抵台視察合境之美噴射戰鬥機部隊。合有一部份為第十二航空隊部隊。合美空軍駐台現有實力，將維持原狀，不致變動。[illegible]

彭孟緝上將
今赴美訪問

「台北十三日中央社電」中國陸軍總司令彭孟緝上將，將於明日從台北飛往美國，作一月的訪問。他是應美國陸軍參謀長泰勒上將的邀請前往美國，中國陸軍總部參謀長胡獻羣中將隨行，曾來港訪問五天。

大西洋公約理事會
將商蘇對柏林建議

「巴黎十三日路透社電」接近北大西洋公約組織之人士今日稱：北大西洋公約常務理事會下星期集會時，料將討論克魯曉夫要求結束四強管制柏林之建議。

馬共重要首領
三人已被擊斃

「吉隆坡十三日路透社電」柔佛邦新山今日稱：柔佛邦南部之三名馬共重要首領已被擊斃。三人為阿安（譯音）、其妻蔡瑞珊（譯音）及岳鳳（譯音）。

「台北十三日路透社電」中華民國陸軍方今日宣佈：陸軍總司令彭孟緝將軍，定明日赴美作一月勾留之參觀美陸軍之設施與學校。彭氏此行，係應美陸軍參謀長泰勒將軍之邀請。上月，泰氏曾來此間訪問。

謹訂一九五八年十一月十五日（星期六）為次男孝昌與張清道醫生之第七女公子碧燕醫生在美國紐約省北佛盧城舉行結婚典禮謹此敬告 親友

關耀光 關吳雅芝 謹啟

尿病專家 特效秘方 一服根治

寓館：九龍旺角彌敦道[illegible]

1. 港區最平樓
2. 現貨即入伙
3. 近街市車站
4. 免費間梗房
5. 面前潤馬路
6. 地位日日旺

特別介紹 濱海大樓 英皇道可樂汽水房側

地下二三樓

前舖後居 一舉兩得 售價特廉

樓下舖位最適合小型工廠 有天井私家馬路可伸展

二三樓優點多

1. 樓梯寬濶，搬運上落方便
2. 對面無樓宇，隔離市塵喧擾
3. 上落省時，水源充足
4. 舞房有富，梗房間格寬大
5. 七八樓價錢・二三樓洋房享受

章記 大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二

一個代價 兩種優待

香港大道中余道生行二〇九室 電話：三三四八五

克勞英文日夜專校招生

HARROW ENGLISH TUTORIAL SCHOOL

校址：香港德輔道西 德輔大廈

開課日期：十二月一日

班級：由初學班至會考班

報名日期：十一月十一日開始額滿為止

章程備索

監督兼校長 梁世華

阿根廷渡過政變危機
軍人擁護佛郎第茲 副總統陰謀已失敗
國會要求副總統立即辭職

【布宜諾斯艾利斯十三日合衆國際社電】阿根廷之武裝部隊今日一致表示擁護佛郎第茲總統，企圖藉此推翻佛之陰謀，已完全被瓦解。外傳此次推翻現政府之計劃，以副總統哥梅斯爲主要發動者。惟彼對此項消息，曾極力否認，同時並否認彼已經辭去副總統之傳說。據稱彼對外間所傳武裝部隊已向佛郎第茲總統提出辭職通牒之消息，並無所聞，彼本人更未作要求佛郎第茲總統下野之舉。惟國會方面刻正力促彼自行辭去副總統之職，否則國會將對彼提出彈劾。政府因煤油工人罷工事逐日逮捕共產黨人與擁護前總統裴隆之份子，官方宣佈被捕者共二百五十人。惟合衆國際社在二十二大城市調查之結果，逐日被拘者共達四百一十九人，其他較小市鎮之被捕者猶亦不少。據一國會人士透露，此次被陷於普及全國之羅網中，其總數當不下五千人。

【布宜諾斯艾利斯十三日美聯社電】阿根廷參衆兩院之政府黨議員於今晨四時通知內政部長維多斯，謂國會已通過彈劾副總統哥梅斯行爲失當，要求彼即行辭去其副總統職務之決議案。彼等同時宣佈一致團結，擁護佛郎第茲總統。由是，此成立甫六月之佛郎第茲政府已獲參衆兩院多數黨議員之支持渡過一大宮廷政變之危機。此次危機，最初由煤油工人發難，彼等對佛郎第茲總統與外國煤油業公司合作，以開發阿根廷煤油資源之政策，表示抗議，聲言即將舉行全國總罷工。政府方面消息，謂此事爲副總統哥梅斯所發縱指使，此輩煤油工人已於今晨宣佈罷工之舉延期。哥梅斯本人雖否認彼有意發動宮廷政變，惟執政黨之兩院議員均以對彼提出彈劾爲威脅，要求彼即行辭職。哥梅斯認爲一強有力之政客，彼要求軍人與政界協力支持彼組織一混合政府。佛郎第茲總統適於此時發表行使戒嚴令，惟彼獲得軍方之支持，曾於日前命令其閣僚以全力解決麥多薩省之煤油工潮。該處之工潮起於二星期前，已使麥多薩省之豐富油田陷於停頓狀況。政府之調解人員未能與工會領袖獲得協議，致工人方面以實行全國油業工人總罷工威脅政府。佛郎第茲總統於星期二日宣佈阿根廷全國入於緊急狀態，並下令逮捕共黨黨人，前總統裴隆之黨羽及其他被指作挑撥工潮者。彼於獲得陸、海、空三軍部長之一致擁護後，即調用武裝部隊保衛總統府。工人方面原定星期三日午夜開始全國總罷工，至今晨二時，乃宣佈將罷工之舉延展九十六小時。工會領袖已同意日內再與維多斯會談。維多斯爲內政部長兼國防部長，彼於混亂局勢發展至最高峯時告知國會政府之計劃向彼宣佈，其大旨爲指摘政府對軍方面無控制力量，彼已獲得軍方之支持，推行組織一混合政府。據公報謂：維多斯當即佈置一戲劇性之會晤，使哥梅斯與佛郎第茲相會於總統之私邸，當時即由哥梅斯向佛郎第茲總統宣讀彼對維多斯所言之計劃。佛郎第茲當即接受此項挑戰，彼因患流行感冒，自本月一日起，即在其私邸休養。彼於聽得哥梅斯之挑戰後，即返其官邸之辦公室，召見內閣中之軍事要員。彼等於聆悉哥梅斯之計劃後，即宣言一致擁護佛郎第茲總統。其他閣員與參衆兩院多數黨議員亦相繼向總統作擁戴之表示，於是哥梅斯所計劃之宮廷政變遂完全失敗。

不堪黨內外夾攻 日揆岸信介屈服 同意將內閣改組
暫時終止日美兩國修約談判

【東京十三日泛亞社電】據近政界人士今日稱：遭受黨內外夾攻之日首相兼自由民主黨總裁岸信介，爲求挽救內閣壽命以及其個人在黨內之地位計，已向社會黨全面屈服，決定對外則暫時終止日美修改聯防條約談判，對內則表示願意接受社會黨之條件，準備宣佈政府之延長國會特別會議係屬不合法，而且將勸衆院正副議長辭職，預料社會黨今日將宣佈同意與自由民主黨舉行幹事長會談，以作爲兩黨領袖會談之先聲。惟即使岸信介向社會黨屈服後，國會一時尚不能立即恢復常態。岸信介此次所以向社會黨低頭，實自由民主黨內部之反岸信介派把握政潮，乘機打擊岸信介，使岸氏在黨內腹背失去領導地位，渠不得不公開請求政敵鳩山一郎、吉田茂、石橋湛山等元老政治人物，加以協助。內閣官房長官赤城宗德，昨晚證實：岸信介在目前政潮過去後，即將再度大規模改組內閣，至少將有兩三名閣員受影響，退出內閣之人物之一，可能爲防衛廳長官佐藤義詮，本年初改組政府時被岸信介調掉之副首相石井光次郎，則將再度入閣，不但內閣行將改組，即自由民主黨內部亦將有人事更動。政界人士指出：岸信介之被迫向社會黨屈服，對其個人之政治地位，實爲一重大打擊，而此種打擊，決非與再度改組內閣及自由民主黨內部所能挽回者。政界人士同時指出：此次迫使岸信介向社會黨屈服，自由民主黨內各派系實不能辭其咎，彼等如不再恢復至少表面上之團結，則等於自趨毀滅。各種所舉行之民意測驗，已表明自由民主黨之聲望，正在逐漸降低，經過此次政潮，該黨之聲望必再告大降。

【東京十三日中央社電】岸信介首相，正在計劃於最近日期改組內閣，以加強政府黨代表間的團結，內閣官房長官赤城宗德，昨晚對日記者談稱：「一俟當前國會僵局解決以後的研討改組內閣的劇烈措施，他」暗示此項改組，至少將牽涉到兩個或三個重要位置。

【東京十三日路透社電】日本自由民主黨與社會黨今夕商定新辦法，擬解決日本目前之政治危機，雙方同意由兩黨幹事長商談，再由兩黨幹部長，明日在此協商，兩黨最高領袖（自由民主黨總裁岸信介與社會黨之委員長鈴木茂三郎）舉行高峯會議之細節。今夕之協議，爲目前政治危機之首次轉機。危機起於上週社會黨議員退出國會，抗議自由民主黨非法延長國會會期一個月，以利通過擴大警察權力法案。社會黨稱：本屆國會已於十一月七日午夜閉會。

可能與日本太子訂婚的美麗女郎

近來，日本傳出消息，謂日皇儲明仁將與美麗女郎莊田美知子訂婚。果眞如此時，伊將於多方面打破日本皇室二千六百一十八年來之傳統。㈠伊將爲與日本皇儲成婚之第一個平民。㈡日皇室中人均信神道教，伊則出身篤信基督之家庭。㈢伊畢業於基督教學校聖心女子大學，乃英國聖心女大之分校，畢業時爲榮譽生。伊爲日本規模最大之麵粉公司日新麵粉公司董事長莊田英三郎之長女，芳齡廿三歲。圖爲今年八月伊獨自登機，赴比利時首都布魯塞爾參觀世界博覽會前之倩影。按：伊已於十月廿六日返日，對外間之謠言，拒絕價評。（泛亞社）

泰政府清除共黨後 左傾投機份子 立時看風轉舵

【曼谷十三日泛亞社電】曾受中共百般招待並赴共區觀光之泰國前橫逸府民代（國會議員）乃挽祝，今日忽一反常態，自稱其赴中國大陸觀光之目的，在於「監視在野黨在大陸之行動」。乃挽祝是前國社黨議員，渠承認受中共邀請赴大陸者有五人，多爲在野黨議員，所以他在大陸期間，「曾監視在野黨的行動」。談及大陸情況，乃挽祝指出大陸人民完全喪失自由，中共政權採用壓制方法統治人民，尤其是宗教方面，中共政權並不給予人民以信仰宗教的自由。

日皇儲明仁太子 短期之內即將宣佈訂婚
對象爲平民芳齡廿四歲

【東京十三日美聯社電】據報：日皇室將於數週內宣佈皇儲明仁（下月滿廿五歲）訂婚，宣佈時間亦可能較早。明仁訂婚之對象，可能爲平民商者，傳爲平民芳齡廿四歲之莊田美知子。伊係日本日新麵粉公司董事長莊田英三郎之長女，莊田一家人之祖先原爲武士。日本全國之報紙、主要雜誌、電台，與其他新聞機構雖然同意於日皇室對明仁婚事發出正式宣佈之前保持緘默，近數週來，莊田美知子之名，已經家喻戶曉。然而，戰後新雜誌，則曾刊出伊之傳記，細述據大網球。據報：伊與明仁兩年前於東京以北一百哩之避暑勝地輕井澤初次邂逅。渠等係在網球場上相遇，曾於混合雙打中作賽，從而成爲朋友。

以武器供應突國 英仍與突尼西亞洽商
突總統布爾傑伯宣稱 與捷南等國商購軍火

【倫敦十三日路透社電】英國外交部發言人今日稱：英國現仍與突尼西亞洽商英國武器可能供應突國之事項。渠於評述突尼西亞總統之聲明時透露此項消息。突國總統布爾傑伯今日發表之聲明謂，突尼西亞將與捷克、南斯拉夫及芬蘭等國洽商供應突尼西亞國用之軍器。且今日之報紙消息又謂，突尼西亞已取消其與英、美兩國討論供應武器之談判。英外部發言人稱：「英國駐突大使現時繼續與突國政府討論此問題。」渠不久前此事更作評論。按：英美兩國準備以價值二千五百名陸軍之輕便武器（大部份爲步槍）運交突尼西亞，但突尼西亞則反對英美兩國要求先行諮詢法國對供應此種武器之意見。

太平洋北部 昨晨發生 強烈地震

【東京十三日美聯社電】今日清晨，太平洋北部發生頗爲強烈之地震，日本北部亦感覺劇烈。中央氣象所作此宣佈。該所發言人稱：此次大地震，爲十一月七日大地震之餘波，日本北海道最北部份與本州北部同感震動。發言人稱，此次地震之中心爲北緯四三•五度，東經一四九•五度，距六十哩之深處，係於日本時間今晨五時廿分開始發動，前後約歷兩分鐘。發言人稱，此次地震無引起海嘯之虞。

應用經濟方法 摧毀共產主義
陳長桐呼籲西方

【台北十三日美聯社電】在台之中國銀行總經理陳長桐，今日稱：摧毀共產主義之最有效武器，係運用經濟之方法。陳氏在台北對美聯社發表演說稱：「西方強國應在經濟制裁、禁運、杯葛及封鎖作雙倍之努力。此足以加速共方經濟之崩潰，及對國際共產主義給予更大之打擊。中共已瀕于經濟崩潰之邊緣，並因爲此理由，中共要在台灣海峽及東南亞各處造成緊張，以掩飾社會之不安狀態及遏制大陸多處發生之革命。」

爲適應原子時代 法國將整編部隊

【巴黎十三日路透社電】法國國防部今日宣佈：法國政府現正擬具各種計劃，將法國武裝部隊之組織作重大改變，使其適應原子時代。據報：各武裝部隊之特種單位，將改組配備以最新式武器，包括法國製造之原子武器在內。法國國防部長與各重要部門之部長及三軍首長舉行會議後，遂宣佈此項消息。

聯大政委會中 美提太空和平用途建議
聲明並無進攻性目的

【聯合國十三日美聯社電】美國今日在聯合國提出其所草擬之太空和平用途建議。美代表洛治已定于今日下午三時卅分（格林威治時間）在聯合國大會政治委員會列舉該項由美國草擬及獲得二十國贊成之建議之內容。該項建議要求設立一個特別委員會，負責研究太空和平管理之一切事宜及對下屆大會報告。蘇俄昨日曾明確表示其將不支持任何不考慮安全角度之建議。蘇俄副外長佐林，要求美國取消一切海外軍事基地，以作爲蘇俄對太空問題之國際合作予以同意之代價。

【紐約十三日美聯社電】美國軍事太空機構主任昨晚稱：美國對太空并無進攻性目的。國防部高級研究計劃機構主持人約翰生于紐約州律師公會發表演說時，曾談及該問題。

【聯合國十三日美聯社電】美國及其他十九個國家，今日正式在政治委員會建議聯合國組織一個特別委員會，以處理太空之和平使用。該項二十國提案聲稱：太空祇應在和平目的下方被使用，惟主張對太空飛彈不予禁止。蘇俄副外長佐林對該項建議，并未立即予以反對。

緬甸陸軍部隊 對共展開攻勢

【仰光十三日泛亞社電】緬軍方宣佈：駐於仰光以北東瓜區之緬陸軍，刻正對緬共進行政府改組以來最大規模之攻勢，其主要目的在摧毀設於此古光馬區（位於仰光與東瓜間）之緬共總部。此項攻勢，名爲「水牛角」。作戰者有第三營欽團，第二欽團，一〇二特種部隊等，於本月六日發動，已有重大進展，戰事刻正在此古光馬區羅林激烈進行中。與政府軍交火者，爲該區緬共主力，大交火後，政府軍已摧毀共軍若干軍營，供應品、軍火庫及槍砲製造廠各一所。至於在該區作戰之政府軍，則係月前投降之緬共丁孟。此外，與丁孟同時投降之若干緬共，亦正協助政府軍作戰。據丁孟稱，緬共軍內部刻分爲主戰與主降兩派。又據官方稱，緬共頭子德欽丹敦已致函新任緬總理尼溫將軍，重申不能無條件投降。渠稱：倘政府接受其前總理宇努所提出之要求，則緬共可將全部武器移交政府，並與政府「共同負擔防衛國家和平安全之責任。」德欽丹敦要求緬共準備與尼溫政府代表會晤，以釋雙方猜疑。

陳副總統頒訓詞 促獻出智慧能力
中國工程師學會年會中 胡適強調基本科學重要性

【台北十三日中央社電】中國工程師學會及八個專門工程學會今天舉行聯合年會，陳副總統特頒訓詞，勉勵工程師們貢獻智慧能力，以戰鬥精神擴大生產，支援戰鬥。

【台北十三日中央社電】國立中央研究院院長胡適博士今日強調基本科學研究和發展的重要，他說：「現在我們國家缺乏基本科學的研究，更缺乏從事基本科學的人才。」他並希望政府能以全力實施一項長期性的科學研究的發展計劃，他說：「這是國家的根本大計。」

他說：「在國家經濟困難當中，工程師們努力已將工業復興起來，自台灣工業在電力、肥料、水泥各方面，都有很大的進步。」他向工程界來表示他的敬意，他說：「現在這個現代化的世界，是工程師們造成的。」

【台北十三日中央社電】中國工程師學會今日曾通過一項議案，建議政府提倡太陽能的研究：㈠在大專學院設太陽能研究室；㈡組織太陽能研究會；㈢由政府或工程師學會設立太陽能研究獎學金或獎金。

亞洲尚有兩國 可能發生軍人政變
伊朗印尼前途堪慮

【加爾各答十三日泛亞社電】據英文「巴特里加」報倫敦專訊稱：倫敦外交界人士預料亞洲方面，最近至少尚有兩國將發生軍人政變事件，此兩國即伊朗與印尼。伊朗之軍隊首長，現已可以向報館直接發命令，禁其發表其不願刊載之新聞，而伊朗國王在國內之反抗力，亦越來越大。印尼之陸軍參謀長那蘇蒂安，現已可以直接向全國之陸軍發號施令，一腳踢開蘇卡諾總統之時機，尚未成熟，故迄未發動。那蘇蒂安將來必爲印尼之「納塞爾」，而蘇卡諾則必遭到埃及納吉布之下場。

菲國會人士主張 如不交出菲共目 與印尼斷絕邦交

【馬尼剌十三日合衆國際社電】菲律賓國會人士，今日主張如印尼大使館不將菲共黨頭目梁洛交出時，而與印尼斷絕關係。菲衆議員李果特與傅南西斯個別發言下，聲言印尼無權庇護被控犯有顛覆罪行之菲共首領。

【馬尼剌十三日合衆國際社電】菲律賓本日正式要求將昨日逃入此間印尼大使館請求政治庇護的一個菲共高級領袖交與菲政府當局。菲外長賽拉諾在外交部與印尼大使納齊爾會談三十分鐘之後，提出此項要求。賽拉諾曾召見該大使，俾商討引渡菲共第三位領袖梁洛之問題。賽拉諾稱：渠曾向納齊爾提出兩項解決辦法：㈠立即將梁洛移交與菲律賓政府當局。㈡請求梁洛離開該大使館。

【馬尼剌十三日合衆國際社電】菲律賓政府本日就菲共領袖梁洛在此間印尼大使館請求政治庇護一案，開始擬定各項計劃。加西亞總統昨日曾召見外交部長賽拉諾、國防部長瓦加斯，聽取彼等對梁洛一案之經過情形。此次會面之詳細情形，未有透露。在會面前，衆議院議員謂：衆院之意見，爲菲政府應通知印尼大使納齊爾，謂渠應拒絕對菲共領袖所提出給與政治庇護之請求。

【耶加達十二日路透社電】[illegible]

菲律賓示威者 要求印尼使館 交出菲共頭目

【馬尼剌十三日美聯社電】數以百計示威者，（大多數是學生）今日在此間印尼大使館前要求菲律賓共黨頭目梁洛交出。印尼大使[illegible]之肖像，曾在大使館門前被焚燒，以洩公憤。

【馬尼剌十三日泛亞社電】馬尼剌市長臘遜，今日派警嚴密保護印尼使館，以防示威者闖入印尼使館，後經警隊巡邏維持該處，將示威者解散。

美共和黨下屆總統候選人 史塔生未提尼克遜 密歇爾即予以反駁

【華盛頓十二日合衆國際社電】史塔生今日於預料四個共和黨人士可能於一九六零年入主白宮時，故意不提副總統尼克遜（現已引起一場政治爭論），勞工部長密歇爾迅速予以反駁，謂尼克遜「爲及時爲下屆共和黨總統候選人」。史塔生與艾森豪總統會商一小時後，謂共和黨一九六零年最佳總統候選人，可能爲紐約州長洛克斐勒，加州參議員諾蘭，財長安德遜及內政部長希頓。他被詢及不提尼克遜是否爲忽略時答稱：「尼克遜是一個良好候選人？」史塔生答稱：「余之意見正是選舉之結果。」渠相信在加州大勝一事，是指民主黨人言，而尼克遜曾在該州替共和黨候選人打氣。

共黨滲入伊拉克 美政府表示驚懼

【華盛頓十三日美聯社電】美國政府官員對彼等所認爲共黨勢力在伊拉克革命政府支持者中日益擴大之事實，表示驚懼。據悉：共黨份子已滲入伊拉克軍中，鎔鈴站在卡氏方面。又據若干共黨份子已滲入伊拉克警察、內政及教育部。透露上述消息之有地位美官員謂：卡森姆總理與國內親埃及份子展開之鬥爭，使渠需要共黨之支持，惟渠亦不欲開罪彼等，因渠相信彼等對彼之政權有用。該等官員謂：卡森姆將渠之主要助手撤換，足以反政府活動之罪名，顯示該位總理對自己之實力具有信心。傳埃及總統納塞爾曾爲渠所認爲卡森姆依賴共黨來執政之傾向，向西方外交人士表示驚懼。

蘇島建火箭基地？ 印尼軍方拒作評論

【耶加達十三日路透社電】印尼陸軍發言人本日拒絕直接評論倫敦所傳之消息，謂印尼刻在蘇門答臘建立一個火箭基地。陸軍該部發言人今日發表談話，謂印尼曾在蘇門答臘東南部封閉一個森林地區，俾供軍事演習之用，並禁止任何人進入。印尼空軍部并曾在南蘇門答臘封閉之一個地區試驗火箭。印尼於十月五日武裝部隊節在西爪哇波羅市第一次展覽軍用火箭。

昨晉謁佛朗哥 我外長黃少谷訪西
政院會議通過派黃少谷爲慶祝巴總統就職特使

【馬德里十二日中央社電】黃少谷外長今晨十一時晉謁西班牙元首佛朗哥，談話半小時。事後黃外長說：佛朗哥將軍對世局的觀察深刻，令人欽佩。

【台北十三日中央社電】行政院會議今日決定派外交部長黃少谷，於十一月底代表政府慶賀巴拉圭總統就職典禮。

【台北十三日中央社電】安塔拉通訊社宣稱：印尼總理朱安達宣佈印尼政府並不將菲共領袖梁洛交與菲律賓政府，他說，這是國際公法的問題。

美各地華僑 祝國父誕辰

【舊金山十二日中央社電】此間國民黨及華僑社團今日慶祝國父誕辰，並分別舉行集會。美國西海岸的洛杉磯，西雅圖等地的華僑社會，亦舉行國父誕辰慶祝活動。

國父孫中山先生誕辰，在今年舉行的一個儀式中，國民黨駐美總支部在華埠公園孫中山先生銅像前獻花，這座銅像是此間華僑二十年前建立。

保衛國任何人有權請求獲得政治庇護。哈爾蘇大使貝拉前來其辦公室，他討論該項問題。

板門店 今會議

【漢城十三日中央社電】聯軍總部今天宣佈：軍事停戰委員會的第一八七次會議，將於明日上午在板門店附近的共同安全區舉行。這次會議，係共黨要求舉行，集會理由未經宣布。

加總理夫婦 抵喀刺蚩訪問

【喀刺蚩十三日路透社電】加拿大總理狄芬貝克及其夫人，本日飛抵此間，作六天官式訪問，係應巴基斯坦政府之邀請。

抗生素類藥物 禁運大陸北韓
美國商務部宣佈

【華盛頓十二日中央社電】美國商務部今日宣佈：抗生素類藥品，今天的放寬規定不適用於中國大陸、北韓及北越，這些地區仍完全禁運美國貨物。美國商務部此項宣佈，包括磺胺類藥物。在解除此類藥品出口歐洲蘇俄集團國家的限制外，以及所有其他類似抗生素類藥物。

約但駐華大使 定期呈遞國書

【台北十三日中央社電】約但首任駐華大使納沙蒂比，已定于十五日上午向蔣總統呈遞到任國書。納沙蒂比大使尚兼任駐日大使，也將以台北爲他的經常駐所。他是于十一月七日飛抵台北。

總統頒發獎金 獎勵有功將士

【金門十三日中央社電】蔣總統頒發金門砲戰以來負傷不退和有特殊功勳官兵獎金三十萬元，并已由聯勤總部匯達金門，現該項獎金分配大金門和小金門地區二十萬元，大二擔前哨十萬元，受獎官兵深爲感奮。

【台北十三日中央社電】蔣總統今日上午召見六十三位海軍立功英雄，并勗勉他們要將已獲得的光榮和戰績，更加發揚光大，來完成反共抗俄的使命。總統告訴海軍英雄們，在金門戰役中，他們充分表現了勇敢忍耐不怕犧牲的革命精神，因此獲得了光榮的勝利。這次金門戰役方面，還有陸軍在戰鬥方面，還有醫務人員兵工修理人員，都能盡到合作，粉碎了奸匪的封鎖陰謀，希望海軍將士們對這次功績，這種光榮，今後更要發揚光大。蔣總統對六十三位海軍立功英雄，曾一一握手，并合影留念。

防止突襲會議 陷入僵持局面

【日內瓦十三日美聯社電】討論預防突襲之十國技術會議，於今日上午十時卅分開始第四次正式集會。東西雙方代表對於彼等在會議時所討論之問題，現尚未有達成任何協議之希望。由美國顧問斯特領導之西方五國代表團準備從事細節上之技術討論。但蘇聯代表庫茲湼佐夫領導下之蘇聯集團五國代表團，則欲將此項討論擴大。

【日內瓦十三日合衆國際社電】庫氏謂：渠等對於討論而不及政治問題則會議將無用處。此次會議，現因雙方各出席代表之目的不同而致陷於僵局。今日之會議歷時七十五分鐘，會後發表之公報稱：大致與星期三日發表者相同。雙方代表均同意於星期五上午九時卅分舉行下次會議。

共軍打了一場敗仗
美國記者看金門戰事

施樞露

在金門島上四圍漫步，很難體會到它曾受過中共四十三日的猛烈砲轟。金門的農民現已回到田間去。商店開門了，而且生意十分興隆。孩子們在街上玩耍，或者尾隨着到那裡訪問的美國人。島上有些房屋的牆壁被轟破了，土築的建築物則充滿砲彈痕跡。許多建築物的窗門倒了。但是所有公路已告開放，彈洞亦已填平。

從軍事觀點來說，金門島已比較共軍開始砲轟時更爲堅強。共黨的停火，經已洞開國軍防衛力量大大加增的水閘。共黨要攫奪金門而本身不致受嚴重打擊的機會，已完全消失。

在砲轟停止的第一個星期之內，中華民國的戰艦和飛機，曾把二萬五千噸供應品運入。補給行動現已稍趨緩慢，因爲存量已達到飽和程度。但是一個合理的推測，那便是即使中共恢復封鎖，國軍將具有最少足能支持六個月時間的供應品。

這祇是整個故事的一部份而已。金門的沙灘上，已成爲美國戰爭裝備的陳列場——軍車、自動推進炮、榴彈砲、和準備更換的新炮管，以及大批彈藥。上星期某一日的下午，七艘巨型登陸艇和六艘較小艦艇，載着汽油、車輪膠胎、鋼枝、糧食和其他軍需品抵灘。

中國人在第二次世界大戰期間，曾赤手空拳地與飛機搏鬥。他們現在正用同樣方法，來重建金門的戰鬥實力。數以千計的士兵，形成一條人海運輸帶，把供應品從船隻傳上軍車。三個中國士兵舉起一枚二百零八磅的榴彈砲彈，放在第四個士兵的肩膊，然後由他揹負至五十碼外的一輛軍車上。當士兵們把車輪膠胎滾上岸時，看來像兒童玩鐵環一般。

曾經有一個時期，由於灘頭上的供應品堆積如山，使糧食不能不貯存在「陣亡將士祠」內，至於軍械則堆在一個古代墳場上。

金門並不是因爲共軍停火才挽回的。在共軍還沒有停止炮轟之前，國軍已經開始打破封鎖了。有若干天，所運到金門的供應品多過消耗量。

停火容許中華民國以供應品供給物資缺乏的金門外圍島嶼。那個慣例，小金門是一塊被隔離的土地，這小島距離中國大陸僅四千碼，在砲轟期間，曾中彈十四萬餘發。沒有一處鄉村不受損害的，有些鄉村實際上已被夷平。

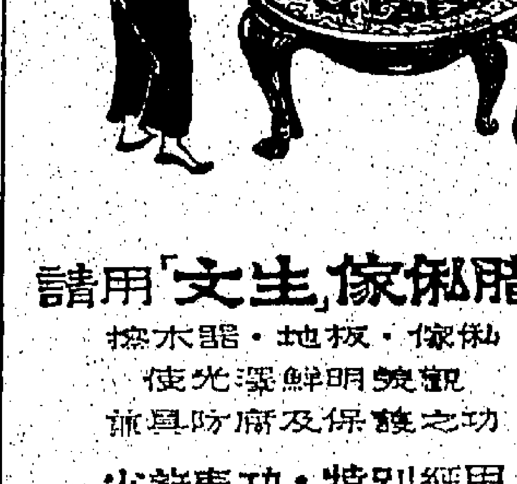
但是小金門的農民，並不是在這場「袖珍」戰爭中唯一受着打擊的人。用望遠鏡窺望彼方，即可以看見共軍佔領下的廈門島上鄉村也闃無人烟，田野間到處是未收割的禾稻。對岸的共區，一片死寂，盡失的跡象是一目瞭然的。

戰爭的怒火現已離開金門，但是漸漸下一回合戰鬥的新浪，卻永無休止。國軍興建新的和較深的防禦工事的聲音，清晰可聞。

記者曾經向金門島上一個老兵問：對於戰爭停了覺得怎樣。他斜倚着一把鏟子，想了一陣，微笑地說：「當砲轟開始時，我在挖土，砲轟期間我在挖土，現在我依然在挖土。」

我又問過另一個軍官，詢及他們對共黨下一項行動將會怎樣。其中一位大尉笑不止，并且答道：「誰理會他們？共匪可以射擊一千年，但我們仍將在這裡。」（譯自十月廿四日「美國新聞與世界報導」）

使精美木器 更光耀奪目



請用「文生」傢俬腊
擦木器・地板・傢俬
使光潔鮮明耀觀
兼具防腐及保護之功
少許奏功・特別經用
分裝號
一磅・二磅・四磅・七磅庄
總代理 怡和有限公司

手腳 頭頸 胸背 肚脇
風濕
△立照保證斷根▽
腸胃風 痛騷 脹喘
內科中醫 周達文
照之無形驗之無患隨天氣與血氣而變化故曰氣化病
風濕一症。走及全身。入筋筋緊。入骨骨痛。入胃胃風。入腸腸風。入氣管爲哮喘咳嗽。在上頭風。在下脚氣。在中爲胸背脇痛。在皮膚爲風癩疾癬。
診症：上午旺角碼頭十二號樓下 三至六點在中環大道中一百二十號二樓（對正花布街口）

意大利

前往羅馬——古代文化及藝術城市
請搭法國航空公司或越南航空公司客機
・爲便利搭客前往歐洲起見備有飛行時間表請向各旅行社查詢
・每週班期三次每次班期任選頭等或遊覽座
・機上供應精美法國膳食
・豪華空中行宮客機舒適無比
法國航空公司
越南航空公司
總代理：法國郵船公司
皇后行 電話：二六六五一，二六六五二，二六六五三。

社論

民族大義與愛國

——爲今日中共宣傳註釋

中共因爲要挑撥中美感情與再挑其所謂「和談」空氣之故，日來不斷大搬其「民族大義」，強調「愛國」口號。趁着孫中山先生九十二度誕辰紀念，更藉使投共人士以「民族主義」爲調，企圖向台灣暨海外人士蠱惑，這不禁使有識者爲之冷笑。

我們得首先拿中共自己重大的文獻來看看：「爲了愛國無產階級的國際團結，除了首先要在較大國家中克服大國主義的傾向以外，還必須在較小國家中克服民族主義的傾向。無論大國或小國，共產黨人如果把本國本民族的利益同國際無產階級運動的總利益對立起來，借口前者而反對後者，在實際行動中不能貫徹維護無產階級的國際團結，反而損害這種團結，這就是違反國際主義，違反馬克思列寧主義的嚴重錯誤」（一九五六年十二月廿九日人民日報再論無產階級專政的歷史經驗）。這就是說，共產黨只有「無產階級專政的國際團結」的利益，無所謂民族國家的利益，爲了維護無產階級國際團結的利益，可以犧牲民族國家的利益。簡脫說是非常清楚的，則他們今茲之所謂「民族大義」，所謂「愛國」，又應該怎樣解釋呢？

孫中山先生在民族主義演講裏，以一個苦力丟掉其賴以維持生活的竹槓的比喻來非難背棄自己國家而講「國際主義」的暴誕行爲。因之，孫中山先生的三民主義是「救國主義」，民族主義是求中國民族對內對外的自由平等，他並沒有提出國內無產階級，更沒有提出把自己民族國家的利益置於國際無產階級利益之下。而共產黨卻剛剛相反的，有所謂無產階級就沒有了國家，有所謂國際無產階級，就沒有了民族。則他們之居然援引孫中山先生的民族主義，不是冤乎其冤嗎？

實際呢，俄共也有他們的國家，也有他們的大斯拉夫民族，他們把自己的國家民族，作爲「共產主義的祖國」，而一方面則以「第三國際」組織，強調「國際無產階級的團結」，使各國附庸及支部放棄其本身的民族國家屬於一尊。因此，毛澤東有篇「向蘇聯一面倒」的聲明，中共「再論無產階級專政歷史的經驗」一文中也嚇着「加強以蘇聯爲中心的無產階級的國際團結」（前年冬在莫斯科舉行的各國共產黨大會也如是說）。是則共黨之所謂「第三國際」，所謂「國際無產階級團結」，所謂「國際主義」，完全是爲了要建立一個「蘇聯帝國」。在「蘇聯帝國」之下，各國共產黨必須毀滅其本身的民族國家而服從於其唯一主子的俄共，中共自然不會例外。

且看俄共對於民族的理論吧：「不要單獨看待，而要以世界範圍爲標準」（列寧）。卽是說：「民族問題是無產階級革命總問題的一部份」（史達林）。列寧認爲「被壓迫國民族解放運動含有革命能力」，所以「爲着無產階級革命來利用這種能力」（史）。列寧更露骨的說：「部份也許和總體矛盾，那時就必須拋棄這一部份」，換言之，如果民族運動和「無產階級革命」相矛盾時，就必須拋棄民族運動這一部份。這裡說得很清楚地俄共對於民族主義不過是一時的利用陰謀。史達林更明白說：「必須反對各被壓迫國社會黨人的民族閉關主義，狹隘觀點和孤獨思想，他們不願意超出自己的民族運動的範圍界，不瞭解本國解放運動和統治國無產階級運動的連繫」。這是說，在俄共的一尊「領導」之下，是不容許各國「社會黨人」有民族國家觀念的，他們只消有一個觀念，就是「蘇聯中心」。

誠然，各國共產黨也有他們「國家」的名義，但這如中共和東歐附庸，都有他們的國家名義和形式，但這意義，絕不只是一個俄共主體下的地理名詞；例如總公司下的支店，絕不是一個獨立性的政治名詞。因此，所謂「中國共產黨」一詞，具體當是「俄國的中國地方共產黨」，絕不是「中國人的共產黨」。南斯拉夫的共產黨就反對這一點，要自己成爲一個獨立的，一民族一國家的共產黨，所以爲俄共指爲「修正主義」，大事抨擊。也因此，我們所認爲中共割去許多土地給俄共，俄共控制了中國大陸各部門主權，掠奪搾取了中國大陸許多物資，認爲這是中共的賣國行爲，但在他們以俄共爲主體的立場看來，則是十二分應該的，不如此就是「閉關主義」，「狹隘觀點」，「孤獨思想」。

由這看來，中共今茲之大談「民族大義」，侈言「愛國」，是大斯拉夫民族的大義嗎？是愛你們的「祖國」嗎？「巧言如簧，顏之厚矣」！

凡宣傳，一個條件是「言可復也」，一個條件是「事不離實」，中共今茲的宣傳，雖則以爲可以投合中國人的心理，但恰恰自己狠狠地打了自己的嘴巴，自行揭露了自己所作所爲的醜行。花言巧語，共詞已窮，共亦不可以已乎？

各地通訊

中共發動金馬砲戰以來 公開承認自食惡果

廈門一帶農漁鹽業生產陷停頓 人民參加「支前」到處彈坑纍纍

【本報特訊】中共窮兵黷武，炮轟金門，當炮金門國軍還砲作懲罰性的反擊，使中共在福建沿海受到沉重的打擊。其中除中共駐福建沿海之武裝及炮位、陣地等不斷爲國軍炮火所摧毀外，與金門隔海相望之晉江圍頭半島及同安、廈門等濱沿地方，均因炮火影響，而使沿海沿線農、漁、鹽、林等生產，全告無法進行下去。據在廈門出版的「廈門日報」十月份第五一、五二兩期透露說：自八月廿三日以來，晉江圍頭半島即幾乎天天遭到炮轟。該報指出：圍頭半島現在共有居民約三千人，但除生產因炮火受阻外，全鄉未有一個人受到傷亡，原因是：「因爲從村莊到田園，到處都有防炮的防空洞，人們隨時可安全躲藏起來。」但該報透露南安縣沿海防範線情形，卻指出南安縣沿海地區如石井、蓮埔、浦頭、溪坑、淘江、院前、溪東等鄉村，因炮火影響及人民要參加「支前」，已使生產陷入癱瘓狀態，到處是防炮洞，到處彈坑纍纍。廈門前沿地如何厝、五通、蓮河等地，情況更有過之，漁、鹽、農、牧生產，均幾已經停頓。（光）

大學教授不服從中共領導 兩者間勢成水火

僞雲大「中共黨委書記」公開指出 謂教授中充滿資產階級法權思想

【中央社訊】今日大陸的大學，由於教授們反對中共「黨」的控制，存有勢同水火的矛盾。「中共雲南大學委員會書記」李廣在十一月五日的「雲南日報」撰寫「雲大」所存在的一部份現象，便透露了矛盾的嚴重性。

李說：「資產階級法權思想，在我校資產階級知識分子中，在資產階級教授是資產階級法權思想在學校的集中代表。經過一系列的運動，但就其大多數人來說，目前仍然在社會主義與資本主義兩條道路之間的動搖狀態，資產階級思想仍相當嚴重的存在他們頭腦中。」

「首先是，在某些人身上存在著嚴重的等級觀念，這種觀念嚴重的破壞師生和職工間的民主團結和同志式的互助合作的關係，存在着勢同水火的矛盾。「中共雲南大學委員會書記」李廣……如一些教授們，學生是第一等，中學教師是第二等，助教是第三等，行政幹部是第四等。」實際上，資產階級教授們一般的說，來是輕視工農，輕視勞動，所謂「高級智力勞動者」，「勞心者治人」，「勞力者治于人」的思想，在其頭腦中嚴重的存在着。」

「在政治上，有些古爲今，厚外輕中，重業務輕政治，重教學輕生產……到現在還不知道什麼是社會主義建設的道路，在英美侵略中東事件發生很久，有的教授還不知道發生什麼事。他們對黨的領導不信服，要走「教授治校」的道路，如系主任和教研組主任的職位由教授來擔任，他們也強調要全由教授來擔任，想把黨的領導拋到一邊。」

星洲汽油業工潮緩和

在官方勸導下員工暫時不罷工 雙方並同意於下週起舉行談判

【本報新加坡航訊】此間三大汽油公司員工在某些分子的煽動下而企圖於星期二午夜實行罷工的工潮，在首席部長林有福、勞工司吳可培協力斡旋下，已宣告延期罷工。汽油工友總會，在勞資雙方互相讓步下，同意下週起，舉行談判有關整個合約及花紅要求。首席部長林有福事後發表意見說，他欣慰地看到工潮更有希望解決。

國際僱聯、美孚僱聯及德士古僱聯，爲表示對談判有信心，保証在勞資談判期間內，不做超時工作，或其他限制的行動。假如談判有結果，各工會可發出四十八小時之罷工通知書。汽油工友總會將以觀察者身份出席。

據悉：汽油公司及德士古三間汽油公司，承認新加坡汽油工友總會，各公司及其僱聯同意：十二日各公司勞資在勞工司或勞工司代表主持下，於勞工部舉行談判有關以新金津貼爲主的整個合約與花紅要求。二公司勞資雙方，必須討論每一項個別議程，不得退出會場。談判必須立即舉行，以在可能的最短期內，提前決定。勞資新合約之有效起算日期，也將爲談判中的一項議程。德士古公司方面，僱聯已同意此事由勞工顧問利部長在其他二公司勞資達致決定後，再與德士古公司個別會談中，無限及美孚勞資雙方同意，協。

中共集體食飯制 人民普遍反對

穗居民每餐粗飯十一兩 北方氣候寒冷飯菜冰凍

【歐洲社訊】中共不許人民生火煮飯，最近在各鄉村市鎮設立了大批廚房，並稱之爲「公共食堂」，強迫全大陸軍家吃飯等廚房所煮的配給「飯」。

據中共「人民日報」於十月廿五日刊出：大陸軍眾對共黨配給的糧食普遍大感不滿：因爲中共廚房燒出的口糧天天都是一樣的。各地農民每日普遍所吃的，多限於紅薯（番薯）或其他粗糧，經常在一個月內沒有肉吃。

以廣州市來說，該市設立的「傳運飯堂」，每餐配給成年市民米飯十一兩，菜一兩，僱然多給做一兩。兒童按年歲給折減。廣東中區鄉村的農民，成年農民每餐鹽發高粱飯籠十三兩，冬瓜三數片，有時，另加鹹菜兩三片；東莞與東莞區的鄉村，多用粗米與紅薯混煮，作爲配給主糧。

「人民日報」於同日的報導中謂：廣大人民普遍不滿「配食」辦法。原因是那些「公共食堂」，除了具有燒飯的廚房之外，多沒有飯廳的設備，那些不能工作的老人與小孩子，及當地婦等，由親屬代領回來，僱工從，未送到家，便家冰冷。北方天冷，已達冰點之下，壯年農民每日在工地上吃飯，亦因口糧冷硬如冰塊，嚥於下咽。該報說：目前大陸農村，有百分之八十的農民，每日到中共廚房領取口糧。農民除了紛紛表示「不習慣」，公開叫出「不方便」之外，「思想上」問題很大」。中共承認人民對配口糧制度，在各地進行破壞。該報謂：中共對人民不滿的情形，已嚴重的注視。建立配食制度最先的河南省，最近的「省委會」，發出號召「食堂」的「指示」：該「指示」中透露，該省食堂擴展，全區建食堂，多爲擴食堂：原區每縣的七百八十七個食堂，有八十個落後食堂，其他縣的食堂，也很壞。中共所謂「政組」份的食堂，就是將原有食堂的人員更換，那些多吃糧食的「食污浪費」食堂職工均被革職。對食堂職工身世將進行嚴密的調查，

共軍機械化部隊官兵 敵視「政委」「黨委」

認爲現代戰爭係打技術 痛恨中共政治思想運動

【大道社訊】據中共「解放軍報」最近在該報發表的一篇很長的通訊稱：單純技術觀念的歪風，刻正在共軍機械化部隊中普遍滋長，迫使共軍「政委」「黨委」在「技術神秘論」面前縮手縮腳，不敢大胆領導，共軍部隊中長期以來「黨軍之間」的矛盾和衝突，表現在機械化部隊方面的情況更爲突出。

據報在通訊中說，絕大多數的部隊幹部強調「政委」、「黨委」不懂坦克，根本拒絕「政委」、「黨委」對技術，他們佔據的工作。他們說，「不懂的就不要提」，「現代戰爭是打技術」，「不是打政治」，「馬列主義上不了天」，「政治工作不能開坦克」。他們尤其痛恨的是政治運動中各種「討論會」、「學習會」等，都佔去了他們正常訓練時間。他們認爲：「我們操練技術高于一切，習慣于按照一套的作法。」他們把黨委所進行的思想性運動，宣傳人民政治，在坦克車面前根本起不了任何作用。

該報記者又說，技術高于一切歪風的在部隊的官兵影響下，坦克部隊普通一個坦克兵神氣十足，開口閉口就是坦克不可一世，他們也非常的脫節，對規律的無組織無紀律的惡劣現象，隨之而來的在業務進行中，粗暴，狂妄，肆無忌憚，如對不是技術部門的官兵，任意打罵，以及擅離部隊、不開武器等等事例，層出不窮。該報記者作出結論稱：倘不及時加以糾正，必將產生不堪設想的結果。

印尼回國僑領籲請我國政府 迅速援救被迫害的印尼華僑

【本報台北通訊】一位由印尼回來的華僑婦女領袖今天對自由中國各界代表大聲疾呼說：「印尼華僑被迫害，已達到快被淹死的嚴重程度，請祖國趕快伸出援救之手吧！」

這位曾經担任過印尼首府耶加達華僑總會領導人，亦是僑領林甘泉的夫人，以顫動的聲音，激昂悲痛的情緒，在自由中國各界援助印尼華僑座談會中發出使人同情感動的呼籲，並籲請自由祖國政府及各界人士正視印尼華僑被迫害的嚴重後果：「如祖國對旅居印尼僑胞的被捕和財產的被沒收所遭遇的悲慘命運，仍坐視不救，勢必使過去絕大部份擁護自由祖國的忠貞僑胞感覺失望與徬徨，其將引致嚴重的後果，是不能想像的！」

林甘泉夫人秉承印尼忠貞僑領的授權，向自由祖國提出三點要求：㈠請政府採取强硬態度，向聯合國人權委員會提出控訴，請制裁印尼迫害華僑的暴行；㈡請運用外交關係，請美國友邦力勸印尼政府停止其迫害華僑的行爲；㈢請政府對月來在印尼被捕的忠貞僑領們，妥爲照顧安居。」

自由中國各界因鑒於印尼迫害華僑事態日趨嚴重，特於今天（十一日）上午在台北中山堂舉行「援助印尼僑胞座談會」，集合全國各民衆團體代表及印尼歸國華僑代表三百餘人，交換如何援助印尼僑胞被迫害之意見，到會代表對於旅印尼僑胞的不斷遭受迫害，均表示十分悲痛，紛紛熱烈發言，提出支援意見。

首先由主持座談會的華僑協會理事長周經說明：「一、最近半年來印尼的迫害僑胞，逐步擴大，顯屬有整個計劃與步驟；他們始則誣指我方援助革命軍，預作追害藉口；封閉僑報，以引發排華運動；繼則逮捕僑領，封閉僑校，造成威脅，使僑社失去中心；最近更乘台灣海峽局勢緊張之際，擴大採取全面追害措施，凡反共人士，殆均無可倖免，將來難免由耶加達一地擴及印尼全境。

「二、印尼政府在與革命軍作戰期間，對追害我僑胞有所顧忌，僅作間歇性行動，以試探各方反應。逐步推展；迨革命軍失敗之後，追害行動即加緊擴大實施，一次比一次嚴厲，長此以往，實不堪設想。

「三、目前印尼政府在耶加達所採取之各項迫害措施，仍屬初步行動，如國際間迄無反應，而我方又無有效對策，則將來可能發展，恐將僑社財產封閉，僑民被拘捕，進一步採取全面侵佔沒收之强暴行動，如十月十六日耶加達軍事當局下令接管我僑胞所辦企業學校等，可見其端倪。

「四、印尼政府內部之反共力量雖尙强大，但軍政執行機構似爲共黨所滲透，無從發生對消作用，且共黨各單位，對被捕之僑領，會滑行個別勸架朱益，乃相率採取進一步的追害行動。

「五、中共在印尼把握每一階段之事態發展，發動無恥宣傳，煽動及迫使印尼政府採取迫害措施，以遂其消滅反共僑胞力量之陰謀。至由印尼政府於五月間取締所有共方報紙復刊，以及最近對自由中國所採之斷然行動觀之，印尼政府顯然受了共方壓力。」

印尼回國僑領林絮谷報告及分析印尼追害華僑行動與陰謀時說：「印尼政府的追害華僑是一步緊接一步而來的。它首先以停止我僑報的出版，使我僑社失去宣傳工具，如自由報、我僑界的出版，因未見有劇烈反應，它即自五月起，採取更進一步的行動，開始逮捕耶加達的忠貞僑領，使我僑胞失去領導人，以瓦解我僑社的組織。至十月間，因軍部斷然互致不遜，又逮捕我忠貞僑領十一人。其中張沾恩僑領，係僑團會館領導人，印尼政府僑社有力之領導者，亦爲中共所仇視。最近，忠貞僑領被拘禁者，計有丘元榮、徐瑞、馬樹禮、梁錫佑、錢博甚、丘元栗、根源、黃嘉瑞、李開元、鈕廳、李劍民、黃壽、陳保良、龍頌江、陳興、林寄串、沈伟生、吳興、李寶寧、溫伯寧、彭牆一、丘漢、朱恕、顏品南、丘丕俠、傅俊良、楊堅偉、朱恕、顏品南、丘丕俠、傅俊良、張沾恩等。據聞這些被捕僑領原已移禁海外小島的忠貞僑領，最近聽被移至另一不公佈的荒島，前途命運，凶多吉少。現印尼已從新制定外僑登記表來，迫使忠貞僑胞「坦白」其過去歷史及未來何向，以逼我僑胞改從中共。」

林絮谷最後很悲痛的說：「印尼華僑在水深火熱之中，他們過去因擁護政府反共而被迫害，但政府態度軟弱迄未能對他們作有效的援助，致使他們對政府漸漸失去信心，如不急圖補救，則其將產生的嚴重後果，勢將影響及於東南亞廣大的僑衆。」

亞洲人民反共聯盟中國總會理事長谷正綱在座談會中指出印尼政府追害華僑行動的背景說：「這是俄帝與中共壓迫與支持下的一項惡毒陰謀，目的在擬逐印尼華僑的反共力量，迫使數百萬僑胞投向共黨，然後運用這數百萬僑胞力量以控制印尼，達成其東南亞。」他說「如這一陰謀得逞，則不僅印尼將變成共黨的附庸國，且將使東南亞整個淪入共黨之手，如是則亞洲及全世界都將受到重大影響，這是一個影響極爲重大的問題。」他提出數了斷對付的辦法：「一、使用國家全力，分頭並進。我政府已在外交方面採取行動，我們願望朋友國家採取行動，阻止印尼的惡行，

亦不失爲有效辦法，譬如說：儲到匪盜大罷賊捉賊，雖不一定能捉到，但捉賊之聲有時仍可嚇退强盜。向國際提出正義的呼籲，可分爲三方面：㈠向印尼國內愛好自由及正義的人民揭露共黨的陰謀，呼籲及提醒他們制止共黨政府的迫害華僑措施，以免使印尼走上滅亡之路。㈡把印尼迫害華僑的影響不僅限於旅印華僑，而將影響及於整個亞洲的安全，呼籲亞洲各自由國家注視共黨此一陰謀，並採取制止印尼暴行的行動。㈢向聯合國呼籲，請本聯合國憲章及人權宣言制止印尼迫害華僑。」

谷氏這一意見獲得各代表一致贊同，推舉十餘全國性民衆團體組織小組於一週內籌備成立「全國各界援助印尼華僑委員會」，從事策劃及推進支援印尼被迫害僑胞。

立法院方面，亦已由廿一位立法委員提議：「請行政院採取有效對策，運用各種途徑，從速營救被難僑胞，並維護僑胞權益。」立法院於十一日討論此一提案時，立委們對印尼之親共政府的迫害我僑胞至感憤怒，紛紛提出對付的辦法，因院會又採用秘密方式，其內容未見公開，故未能詳爲報導。（本報駐台記者十一月十一日寄）

中共煉鋼運動 遭遇困難

已壓不起亦不能進 所建小爐成爲廢物

【中央社訊】中共的「煉鋼運動」，目前所遭遇的主要困難有如下二點：

一、根據「新華社」十日消息，各地過去所建設的七十多萬個土法小高爐，因爲是一哄而起的，一般都是用本地的含砂的泥砂石頭搭砌的地方，沒有泥砂石的地方，便用普通磚石，致使這些小高爐能有十幾天的壽命，而重建新的小高爐，又因爐火停缺之，無法進行。

二、據「中國青年報」十一月四日消息說，由于東北、塞北、西北等地寒入冬季，嚴風刺骨，使從事野外的小高爐職工，由于冷水，礦石和燃料供應以及嚴重影響小高生產的進行。煉鋼群衆也無法抵受寒風侵襲，致凍病而傷亡者甚多，勞動情緒普遍低落。

在如此情形下，中共的煉鋼「大躍進」運動，既壓不起，也不能進，徒然造成人力物力的損失和浪費。中共於是又發起其一貫的「衝死——提出很多共產八股「術語」，要人民立下「超鋼鐵」、「「不叫苦」、「不叫累」、「不怕冷」、「不怕凍」態度，即「一淨」、「二動」和「四快」的「保証」，使小土爐「喝熱風」、「穿皮衣」、「帶熱炕」、「戴皮帽」——即給爐子冷風改爲熱風，加高爐頂，放熱爐底，使小土爐不致凍硬，繼續生產。一句話，就是爲了煉鋼，卻不顧人民的凍餒死活。

又中共的煉鋼煉運動，已使整個大陸陷入水深火熱之中，現在又掀起了土法煉鋼的運動。使這一運動廣泛開展，最近曾在雲南省召集廿八個省市有關的負責人到會，決定「鋼鐵並舉」，要各省用上高潮，並須保証做到「遍地開花」。中共的煉鋼運動，已使大陸人民遭受空前未有的浩劫，現又加上煉鋼運動，在極度壓榨下，大陸人民不但血汗力竭，肉亦將枯了。

「龍」「虎」門

泰國北標府一山谷中 眼鏡蛇與貓展開搏鬥 鬥至精疲力竭始收兵

【本報曼谷航訊】在這個衛星時代裏，可謂是無奇不有。

十一月二日，泰國北標府抱木山夾傳來眼鏡蛇與貓大決鬥的消息，據稱雙方鏖戰達一小時之久，直至太陽下山，彼此始「鳴金收兵」。

據遊抱木山的人士說，十一月二日適逢星期假日，因此有很多本京的遊客前往抱木山參觀布施禮之後，各人都在山上自由遊玩，各人正當遊客們四處玩賞山水美景之際，突有人在一處小山谷中發覺一件奇事，有一條眼鏡蛇和一隻貓正展開生死的大搏鬥。霎時激烈異常，消息傳出後，一時人山人海，所有遊客都紛紛前往觀看此奇景。據說，上述眼鏡蛇和貓決鬥的經過，爲古今未有之奇談。搏鬥多時，雙方鬥至精疲力竭，始各自離去。

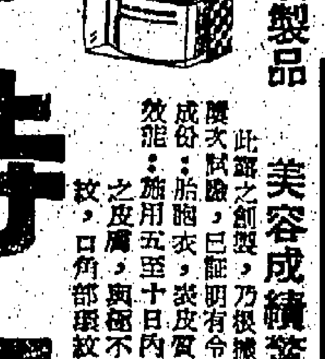
巴金續遭清算

霧雨電春秋家等書 被指嚴重毒害青年

【大道社訊】常攬作中共的猛烈攻擊。其所寫「霧」、「雨」、「電」、「秋」、「春」、「家」、「寒夜」等小說，被指爲「反黨」、「無政府主義思想」，對青年有毒害作用。北平出版的「文藝報」說，據上海的「讀書」、「中國青年」、「文學」、「北平文藝」、「解放」……

想，欲入山、浸淫……作品，行動上無政府……作品，實行……共產黨……心懷中共……自由主義思想……前途，現狀……中共一般文藝……全，特均因此……巴金的上述作品。

文藝報說，……人格，性格，……的個人……一般青年……在一些人……出來的……學生……家庭……「家」……部分……



瑞士首創 組織療法 化粧品 胎胞衣液製品
美露 MILO 專消 皺紋
美容成績驚人 嬰兒一樣膚質 面容嫩滑漂亮
此露之創製，乃根據菲洛托夫博士所發明「組織療法」之理論，由胎胞衣提煉而成，膚衣試驗，已証明有令人驚異之成功，對於消除皺紋，及使皮膚幼嫩潔白，異常有效。
成份：胎胞衣，表皮質PEROSTRON維他命，及含有促進新陳代謝作用之混合物。
效能：施用五至十日內，可使皮膚緊縮平滑，光亮，及再生，恢復青春，特別對於衰老之皮膚，與極不漂亮幽毀不可收藥之粗糙皮膚，能使之柔軟嫩滑，眼尾部之魚尾紋，口角部環紋，前額部皺摺紋，搽此露後，兩星期內平滑，皺紋消失。
各大藥房均有出售

永久 保持青春
凡女士們常用面霜皮膚之，使皮膚粉底乳，吸收及作化妝用，年以上越有……十餘年前，經皮膚科學專家……化學師……美國美容……之……美……配……品

請用最新痔患特效藥：世界馳名 額維導爾 坐塞軟膏
本品爲最新研究成功痔患特效藥乃日本著名大藥廠出品優點特多
1 本品內含最新「止痛殺菌消炎生肌素」在施用後痔患七天袪除，功效昭著。
2 毋須施刀割手術，用該藥效後，能消除內外痔患痛苦，使服安適。如外痔膿痛潰爛，即使用藥膏改善，即消腫生肌，根治神速。
3 售價低廉，方便各界人士採用，一盒見效，用法簡便，且不妨工作，絕對可靠。
總代理克馬洋行 總批發邦信行 電話三〇六五三 各大藥房均有售
歡迎索取試用品：請剪附郵票一毫寄香港郵箱一八三〇號即按址贈送

界遊環作機飛乘
經 澳洲（頭等機票）
僅多費 H.K.$ 47.90

代表少扣付派起業非常特游假遊之世界飛機行之便作環球
……可以前往澳洲
澳洲之春州都城爲熱帶港口大陸內部各具典型特色之遊覽勝地，會雪梨定可全在遊覽環球航空……
起飛星雲機經推雪山三藩市鳥約倫敦及羅馬作環球旅行頭等客位均設行遊境待……
之遊客客位可節省旅費百分之廿以上乘澳航機任何客位都能全程得到最舒適最週到之旅行享受請向代理澳航之各旅行社詢問一切
經澳洲之環遊全世界旅行票價：
遊客客位：HK$8,683.00 頭等客位：HK$11,966.00
QANTAS
澳洲環球航空公司
總代理：怡和有限公司航空部 電話二二七七一（全日廿四小時服務）及各大旅行社
澳洲環球航空公司與英國海外航空公司經營航空公司航線聯合

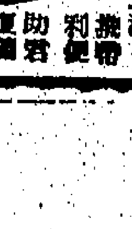
渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註冊 香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A式樓
儲蓄部
專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請卽開戶

香港德輔道中 天壽堂
婦女聖藥 姑嫂丸
海狗丸 治 男子腎部虛弱等症
代理 唱機……

梁藻行 風濕骨科專
風濕筋骨痛三十分鐘制止 手腳軟痺不能行動保証痊癒
診所九龍荔枝角街二十八號二樓

上海 李作霖 醫 改 外科 支
外皮膚瘡科 長幼婦孺 …… 期五天 收費卅元 …… 北角道……街卅一號

尚有分類廣告刊第四頁

分類廣告
醫藥
英美新式德國耳聾機 眼鏡 配 助聽 利便 …… 攜帶
新英國小腸氣帶 …… 下小腸 …… 助 復 君 位 …… 成衣 62 …… 藥行

△婦科 △痔瘡 △衛生 …… 王廣發 …… 中醫 ……
癬 白蝕 白蝕特效專藥 徹底醫治 ……
黃意華 婦科 …… 診收免診到 ……

趁着美國經濟蕭條 蘇加緊進行經濟競賽

雖然魯克契夫的增產計劃，對人民生活毫無補益；但却有助於共黨對未開發國家的宣傳，所以美國應加警惕。

就在同個原則前，蘇俄發生了兩件事情，大足表示蘇俄當局正在加緊進行對美國的經濟競爭。其中的一件事，是蘇俄以其貸與埃及作穩造阿斯灣大水壩。第二件事情更爲重要，那是蘇總理魯克契夫宣佈他要推前完成他的經濟發展計劃的消息，他的計劃，本來預定在一九七零年完成的，現在把它推前到一九六五年。

魯克契夫對於他的國家在經濟競賽中得勝利的機會，向抱信心，而在今年，他的自信表現得似比過去更強。這理由很簡單，美國的生產和超於蘇俄之上的數量，以本年爲相差最少的一年。換言之，美蘇兩國在經濟競賽上的距離，到現在已縮短了。

在第二次大戰後的幾年間，蘇俄的增產比美國迅速；蘇俄的經濟尚在工業發展的較早階段中，未來應該比不上美國的較爲成熟的工業階段的。顯清美國又來了一個經濟衰落時期，在那個時期裏，工業和農業的生產都受了重大的影響，而蘇俄卻實現了顯着式的增加，那是一個不期而遇的巧合，美蘇兩國的經濟上的缺口便縮短起來。

這個趨勢力，在生產上的競爭情形，可以拿鋼的生產來說明。美國每年產鋼的總量向比蘇俄多出一倍半；去年美國的經濟衰落初見端倪，鋼產一共是一億一千二百七十萬噸，多出一倍多一點。今年美國遭遇到經濟不景，估計大概減到八千五百萬噸左右，而蘇俄的生產總數，約達五千六百萬噸，兩方面的超出數減不到半倍，比從前相差得太遠了。當今年四月裏，美國的鋼鐵工業最蕭條時，各鋼鐵廠中，差不多有半數停了工，那一個月裏蘇俄鋼鐵的產量，約達到美國同月鋼產的百分之九十。

美國政府眼看着蘇方的生產有迫上美國之勢，雙方的距離一天比一天縮短，都不免驚惶起來。因爲蘇俄國內經濟情況的進步，對世界上許多人民所發生的政治上的影響太大了。國際共黨人士一向拿來作游說宣傳的論據，就是說，共產主義的制度所運用的那種方法，比自由世界所運用的古老方法迅速切實。現在蘇俄生產力量提高，正可使他們拿出來作宣傳的證據。

今日自由世界的經濟，是一件值得注意的事實，那就是：美國實際上所擁有的生產力，並沒有充份運用。美蘇兩國的生產力，不能單拿一個基本生產像鋼那樣的東西來互相比較，便貿然就以一種物質的比較結果來下斷語。此外，還要顧慮到兩國各以什麼不同的方式或將它們的資源運用於不同的目標。眼前的事實是：美國方面是常能拿它的資源的大部份應用於增加消費的物品，以提高人民的生活水準。蘇俄方面則將它的大部份資源，使用於增強作戰力量，擴充工業，開拓農業和礦場，以及給予其他國家以「經濟援助」。那些受援助的國家，大多數是共黨執政的，也有少數不屬於共黨集團的。

今年在許多國際市場裏，美國和其他西方國家的商人，已經感受到蘇俄的工業產品外銷日多的威脅，以蘇方所產的機器供給那些經濟落後國家，以記賬和貸款來號召。他們現在對印度和印尼等國，便是實施這種推銷辦法。蘇方的這種爭取國際市場的手段，當然不免引起美國和其他西方國家的關懷，生怕這種競爭，將有日趨劇烈之虞。可是尤其是西方國家感到憂慮的，卻是他們此舉所發生的政治上的影響。假如蘇俄能夠繼續保持着它的與日俱增的生產力，而美國方面的生產則不但沒有增加，反而如今年經濟衰頹時那樣的陷於停頓，那麼，將來所引致的後果將有不堪言者。

最重要的關鍵，就在乎蘇俄能不能永久保持着近十年來的生產的速度。這一點，在魯克契夫的眼中，是完全可能的，他對這方面懷有信心。

然而，蘇俄的新工業，在今後的幾年間，也不會碰到前此所沒有的新障礙嗎？如：熟練工人的不敷分配，新加入勞動行列的青年大都是在戰爭時期生長，少年時沒有受到充份技術訓練的生手；和大多數人民趨而爭取生活水準的提高，不能不犧牲重工業來增產消費物品；以及需要巨大的資金在人口較稀的西伯利亞區開闢新城市，來擴充工業中心區之類，都足以牽制魯克契夫的提前達成他的工業發展計劃的推行，他的自信能不能完全實現，對於人類未來的歷史，都要發生決定性的影響，這祗有等待今後幾年間的事實來證明了。（莊炎）

蘇代中共買日貨

根據東京所得消息，蘇俄顯然在秘密替中共採購日本貨物。

中共於今年五月間，終止和日本做生意，這當然只是爲了政治理由，一則會恨日本政府承認中華民國；一則使日本傾向自由民主黨在大選前夕受困擾。但隨後日本更加強與中華民國的關係，而岸信介的政黨和社會黨的競爭，日本專家預料，自民黨較前更佔優勢。中共的陰謀，遂完全破產。

中共向日本訂購的製成品，是其所謂「第二個五年計劃」的重要因素，貿易中斷之後，中共即物研究人士早已懷疑中共無法實現其計劃，現在蘇俄在日本的幾標，正搜購中共所計劃買和訂購的物資。據可靠方面透露：蘇俄正向日本搜購，以供給作爲部分付款，蘇俄素不願意供的，但當研却正是中共曾經向日本所將的貨物之一。（梁）

西德已加速整軍，圖爲國防部長史特勞斯檢閱德軍軍官。

日人興趣甚濃厚的 誰家女兒會入宮

明仁太子擇偶，今年便要決定；但官方對人選嚴守秘密，致推測紛紜，而呼聲最高的是北白川肇子。

日明仁皇太子的婚事，雖然傳說紛紜，日本各報也特別組織「皇太子選妃報導班」，儘力採訪，但宮內廳長官宇佐美毅、東宮教育參與官小泉信三、松平信子等卻守口如瓶。

日本各報，已把可能入選的十幾位貴族小姐，有關她們的家族、經歷、生活、趣味、嗜好等資料蒐集，以備一旦決定發表。同時，現在學習院（日本貴族子弟專門學校）門前，經常有四五十個攝影記者，不斷跟蹤。

對於明仁近數月行踪，日本各報也派出記者追隨。六月二十三日明仁往北海道旅行，九月在輕井澤避暑，各報派出的記者，竟達二百一十七人。

由於明仁婚事，較其先緊有若干選擇自由，所以日本各報對大企業家、高級官吏等的女兒，也予注意。

六月間各報動員千餘人在訪，後悉松平之子（舊貴族松平家的後裔）、伏見章子（舊皇族伏見宮家女）、島津純子（舊公爵島津忠承長女）、北白川肇子（舊皇族北白川宮之女）等四人中必有一人入選，因她們均具備做未來皇后資格。但究竟已選定誰人，至今還無確訊。

依日本「皇室典範」，皇太子妃的決定，須經「皇室會議」才能發表，「皇室會議」由皇族二人、衆議院、參議院的正副議長、首相、宮內廳長官、最高裁判官等組成，皇族二人，當然是高松宮與秩父宮妃勢津子。可是，事實上秘密選擇的負責人，僅宇佐美、瓜生次官、小泉、松平信子等四五人。

據說秩父宮妃勢津子的母親松平信子，目前仍是常在女子學習院中調查適當人選。

據宮內廳的意向，第一步仍以舊皇族、明治維新元勳、諸侯、華族的後裔的女兒爲對象，若舊皇族無適當人選，才從普通家庭中選出。雖然最近頻頻傳出明仁在輕井澤打網球時，愛上了一個年青貌美的少女，她是財閥的女兒，然而保守的日本社會，可能性恐怕很少。

據宮內廳的估計，由婚約發表到舉行婚禮時，需要一年時間。七月二日宮內廳大官瓜生，在參與士木，聘請建築專家設計「東宮御所」，外部爲日本式建築，內部則西式，費用約二億一千萬日元。由於挑選宮內廳的意向，旨在與平民接觸，一般日人推測，皇族中的適齡而有資格的，除伏見章子與北白川肇子而已。退一步說，島津純子兩人中挑選，根據目前情形看，明仁將來的對偶，非常可能是北白川肇子，歐美駐日新聞界更認爲北白川的可能性較大。理由是她的祖母爲明治天皇第七公主，爲日皇裕仁姑母，她與明仁是表兄妹。

從兩面突破鐵幕 解放電台發生作用

這個私人組織，從慕尼克與台灣，由那些投奔自由的人，將鐵幕內與自由世界的消息，日夜不停地供給鐵幕後人民。

一九五五年四月十七日，莫斯科報紙曾經這樣寫道：「那解放電台是散播美國情報人員所捏造的最污穢謊言和誹謗的一個喉舌。」這種攻擊，使有關人士大感欣慰，因爲這意味着它已深入鐵幕，蘇俄當局會極力避免提及這項反共行動，故此蘇聯的指名抨擊，即等於承認這電台在蘇俄內部已發生作用。自從那時起，克姆林宮對解放電台的抨擊，與日俱增。

解放電台用蘇語和其他十七種言語，日夜不停地廣播。這些廣播官，是由逃出蘇俄的一百五十名難民組成，他們現以慕尼黑爲總部。他們所發出的廣播稿，是根據在德國林巴赫姆的收聽所搜集的資料寫成，同時將節目錄音，運至台灣使用。從兩面向蘇俄廣播，這些節目幾乎到達所有蘇俄人口最多的地區。這個冷戰機構的經費和設計，是由美國解放委員會所供給。這個私人團體，是由新聞記者、商人、教育家和政治領袖所組成，他們決定要對蘇俄幹些如自由歐洲電台對共黨附庸國所幹的事情。無疑，俄人可以收聽外國電台，不過這些政府組織，是有所限制，但解放電台沒有這種限制。它的主要廣播員均曾親嘗共黨迫害的痛苦。舉個實例：解放電台的兩歐大師比拉支夫（四十二歲），常談及獨裁者和官僚的笑話，他少年時是一個狂熱的共產黨徒，且成爲重要人物，但一九三零年年底史達林整肅的恐怖，破壞他對共產主義的信心，并被投入西伯利亞的苦役勞工營。他在第二次世界大戰期間獲釋，服役于紅軍，後爲德軍所擄，戰後自願留在西方。

對白俄羅斯的廣播，是由逃出的他持的，他因「反共活動」而在勞工營被監禁了三年，戰時逃往西方。

爲了與蘇俄最近生活保持密切接觸，解放電台提供蘇俄報紙、雜誌和書籍，並收聽八十八個蘇俄電台，此外，研究人員對海外蘇俄辦者，從蘇俄歸來的西方人士及逃亡者訪問。

這組織宣佈它的政策說：「解放電台將不對未成熟的劇烈反抗加以鼓勵，因此犧牲。」它祇是嘗試以精神上迎擊來供給蘇俄聽衆，以支援他們爭取自由的鬥爭。

在前南斯拉夫共黨領袖吉拉斯所著的「新階級」面世後，解放電台曾迅速把這本禁書廣播，使聽衆能夠把內容逐一記錄起來。

慕尼黑的一群人，還大把反政府的插曲向蘇俄內部報告，這些事情是克姆林宮不敢對人民公佈的。舉個例子：一九五四年千治爾集中營暴徒反對他們的守衛者，當局出動T三十四式坦克車鎮壓，蘇俄人通過解放電台，方能獲悉這件慘事，每一年，解放電台的廣播員，都紀念一九五三年瓦古達勞工營暴動，使這革命行動，永遠活在聽衆的心中。

一部份廣播時間，則用於播放爲克姆林宮封鎖的文化作品。最近獲得諾貝爾文學獎金的巴斯達納克所著的「齊維戈醫生」，解放電台曾將之對鐵幕人民廣播。不過，大多數廣播個於把蘇俄所歪曲的世界輿論，帶給俄人。

解放電台並把各種宗教消息廣播。自這電台廣播後十分鐘起，蘇俄便即用電波予以干擾，直至今日，雖未加厲，工程師估計蘇俄干擾這些廣播所費的電力，比解放電台對鐵幕廣播所用的電力多過十倍。

莫斯科又用幾乘手段對付解放電台，這電台節目作家卡拉斯，于一九五四年九月間在慕尼黑被人溺斃。兩個月後，另一個人員科潘里比，亦在神秘環境下被謀殺。

這些事件對解放電台的影響相當重大，但是最令人興奮的證據，是蘇俄國內對這些節目的良好反應。許多鐵幕聽衆，寄來大批匿名信。有些人還把消息寄來。前主理公共事務助理國務卿和現任這個美國委員會主持人的藍德特說：「雖然解放電台無法知道它的聽衆共有多少人，但是，時常收到來自目標地區的訊息，使工作人員爲他們的工作而感到驕傲。」

北大西洋公約組織鬧意見

由於盟國之間發生了不少困難問題，故專家建議，應再次舉行高層會議，由艾森豪出任調人。

「一九五七年秋，當冷戰均勢突然被蘇俄「旅伴」人造衛星推翻時，北大西洋公約組織就決定由那個聯盟的政府首長召開一高峯會議，來恢復信力地位。

那次會議，會在去年十二月舉行，結果得到莫大的成功，艾森豪總統出席那次會議，具有恢復信心的效果。美國務卿杜勒斯也能夠說到初步的協議，以便把美國的中程導飛彈的基地設於歐洲大陸，那個聯盟的團結，重新獲得了証明。

北大西洋公約組織的會員國，現再度定於今年十二月舉行一次部長階層的會議。這次會議，將是重要得很。因此現時值得考慮是不是需要請求各國政府首長再來一次集會。

在這一年之內，盟國陣營裏面有過許多變化，其中最爲重要的，就是成立了一個新的法蘭西共和國。艾森豪自當選以來，並沒有和戴高樂將軍會晤，北大西洋公約組織的一次高峯會議，將會是直接會晤的好機會。

雖盟內所會突然發生的問題，現又需要採取各項急切的措施，法國正在要求改變那個政治機構，盟國對於這些請求所牽涉的含義，表示憂慮。

在公約組織延緩談判，以便設法解決塞浦路斯的紛爭，希臘突然破壞了終止這種爭端的機會。因此那個聯盟在東地中海所受的創傷，現時比以前更爲嚴重。英國與冰島間一項微小但是令人厭煩的爭吵，仍未獲解決。這個爭吵，如果讓其惡化，那個聯盟的地位，可能受到妨礙。公約組織對於全體一致，而且聯盟的內部，現有一個壓力，主張改變指揮機構。

在去年的高峯會議，那些問題都是屬於軍事和心理上的性質的。蘇俄由於在飛彈方面的躍進，已經在軍備競賽上佔先一着，有些盟家向美國獲得一些保證，而美國也需要他們的合作，來做到這種事。

但，舉行第二次高峯會議的理由，是爲另一個性質的。美國由於人造衛星和月球火箭的計劃，已經恢復了他們以前在武器方面的優越地位。而且無論是否明智，美國在面對共黨的各項恫嚇，已經在黎巴嫩和金門群島的行動，顯示軍事上的自信心理。

這一次的理由，主要是政治方面，這是同盟本身和盟國對於相互間的態度，而不是他們對於莫斯科的態度。

艾森豪總統在世界大戰後，曾經顯示他自己具有特別的材幹，他是在發生口角的朋友當中一個勝任愉快的斡旋。

依他本人和美國的威望，在西方沒有什麼人對於排難解紛具有較大的能力，這件事情，同樣適用到戴高樂將軍領導下的法國各項野心，和需要找尋一些辦法的塞浦路斯僵局。

希臘現時充滿緊張的氣氛。雅典政府和馬加里奧斯大主教對於這個情勢，都運用過多的影響力，他們曾經看風駛轆，並沒有獲得什麼，他們爲他們的國家失去許多朋友。

或者像艾森豪那樣明智的一個外交家，可以和希臘、土耳其和英國的首相坐下來會談幾個鐘頭，以便產生一種新的氣氛。同樣，由艾森豪與戴高樂面對面談談法國那些傲慢得很的意見，或恰正其時。

這兩個著名將領，一向都有交誼，雖然他們在戰時有過一些爭論。如果他們的政府現時似乎採取不同意見的話，那未須些觀點，并不是不能夠解決的。

艾森豪在最近政治運動期間，顯示他的身體健康，且很有魄力。關於他本人在高峯會議中應付那些艱鉅任務的能力，在今年似乎比去年有着較少的疑問，而且艾森豪總統如果表示願意出席參加的話，那末北大西洋公約的其他領袖們將不會落人之後。

北大西洋公約理事會，定於明年春天在華盛頓舉行。可是那個日期，距離現在還有相當時間，供應應付現時的困難，而且離心力正在全力進行中，一定要經過制止。擔任這份工作，沒有人能比公約組織的首任統帥的艾森豪更爲勝任了。

輻射對人威脅 嚴重性被誇大

伊雲士醫生最近研究結果，發現有些人所含輻射，超過安全量七至廿五倍，而健康毫無影響。

美國麻省理工學院，最近在紐約時報第一頁顯著地刊登如下的廣告：大學研究中心，徵求於一九五三年前，曾經接受過鐳注射，或服食過鐳劑的人士。

不久，便有一位七十多歲的老商向放輻射性研究中心自願，並詳述其經歷：約在三十年前，他是一名售貨員，好玩「結他」自娛，後來感到健康日差，便遵從朋友之勸，服食含有鐳的補品。一直都未爲醫生發覺有何不對（事因當日的醫生對鐳的輻射仍未熟知，亦未注意其危險性），後來并在新澤西州，用其結他向黑市買入四箱（每箱廿五瓶）鐳水藥RADITHOR，這種藥每小瓶含百萬分之一克的鐳和百萬分之一克的新鉎（卡放射性鉎）。他服用了三箱，其餘一箱讓其姊服用。他本來是要繼續服用的，幸而那種藥因不宜使用，在那時已斷市。

學院邀請他來一次身體檢查。五十一歲的伊雲士醫生請這位老頭把呼出的氣體放在試管裏，以檢查其所含的鐳放射氣和鉎放射氣的分量。用極靈敏的原子計算器檢查加馬線，又用X光檢查骨骼的輻射物質的藏量。伊雲士發覺其所藏的輻射物質，竟多過伊氏認爲安全的分量的七倍。

另外一名六十三歲的商人，四十年前因某種病症而服用過一種鐳的補品，但因無效，故只服過兩個月。從來仍有痛，便照X光檢驗，但其骨骼有令人迷惑的放射物質。最近亦在麻省學院的研究中心檢驗，伊雲士和助手發覺此人體內的鐳放射質竟比正常安全量多出廿五倍。照計算，他當年所服用的分量，當超過安全分量一千倍。

事情很奇怪，許多曾狂服鐳劑藥物的人，曾因中毒而重病，有些殘廢，少數人且死亡，但大部份能長期生存下來的人。根據現行的研究檢查，看來均甚健康。特別值得注意的是，在一百六十名被檢者之中，竟無一人患白血病。

現在全美的醫生，也因麻省理工學院對該種時期服藥的研究而引起警惕，對病人的病案履史，均加詳查，此一廣潤的行動，將可使原因大白。

唯一的可能性，伊雲士在一九四一年所作的估計，太過保守，他認爲人身體負荷鐳的最大安全量是百萬分之一克。如果這樣，那麼最近對於放射性質的寬緩，可能緩和，因爲前此人體負荷放射性物質的計算，都是以一九四一年對鐳的計算爲標準的。如果事實証明伊雲士當時太過保守的話，這正是一個好的錯誤。（東）

工商日報 分類廣告 每一段 大字三個 小字十四 三元八角 價廉效大

出售 聯樓廉厚 合價息・

麗宮大厦 北角英皇道 雲咸大厦左鄰 已有入伙紙 即可入伙

金輪大厦 九龍彌敦道新街轉角處 已有入伙紙 即可入伙

鳳鳴大厦 北角英皇道 已建至十五樓

美輪大厦 北角英皇道都城酒樓右鄰 現已建至十五樓 聯合置業有限公司

中環 歌賦街五層 南唐樓分層租售 有入伙紙 萬餘元起 國民大厦公利行洽 電話七三一〇八

彌敦大厦 嘉華大厦 正記 高尚住宅 旺盛舖位 新型洋樓 建築完成 快將入伙

永生公司有入伙紙現貨 新樓租售 香港仔田灣街 益豐街 洽購處 北角馬寶道

新型唐樓租售 西環均益街八號九號 兆安建業公司

錦華大厦 已有入伙紙 協成行

利成

元洲新樓 打完樁開始建造 天字第一號地位

柯士甸大厦 尖沙咀柯士甸路 已完成即可入伙 定價低廉比八折 分期長請早定購

元洲大厦 有入伙紙 唐樓租售 一梯兩伙 面海向南 門前車站 接洽處：地盆 宏興置業公司

1 格蘭大厦 2 西營盤第一街 3 良友大厦 4 土瓜灣道 5 北帝街 6 西洋菜街 高息樓宇 (一)漢銀街 (二)第一街

豐華大厦 寶華大厦 分層租售 大生銀號地產部

1 馬頭圍道 2 工廠租售 3 昌華街

忠信置業公司 印刷機 和售 勝利大厦 太子路157 寫字樓出租 單邊旺舖 大學堂

承頂聲明 惠州同鄉會 催速收租 請女侍應 織冷工友 中環新樓 單邊橫門

買船聲明 出讓 藥舖出頂 有舖出讓 潤大廳 房洋樓出讓 電髮院出讓

遺失圖章 何海棋尋人 九龍佐敦道安平百貨公司大減價 萬宜大厦地下 蘭香室茶冰廳

LEONARD U.S.A. 年利牌 彩色電冰箱 可分期付 百樂門洋行

Wehrle 威利

華南中醫學院 招生 洪冠洲 耳鼻喉 譚達堂 尿病丸 胃腸專藥 濟生丸 梁健婦科 梁眞科

廖榮 頭鼻耳喉 X光 體虧 腦傷 虛損 林靜氏 林松 痔

簡麗英 婦科 婦科丸 狐臭 曲綫 疤痕 康寧整容所 面容 劉惠珍 婦科 梁耀文 哮喘 梁鳳鳴 婦科 婦科丹 節育靈

本港新聞

香港前途樂觀

如能解除中共傾銷威脅 並與聯邦取得更佳諒解

英議員代表團今日離港昨發表觀感 對港人協力解決困難精神表示敬佩

【本報專訊】英國國會議員訪問團在港訪問兩週之後，定今午乘機離港。該團昨日上午特舉行隊別記者招待會，發表此行觀感。出席記者招待會的有團長杜爾頓，團員麥羅溫、博伊斯及格林。杜氏首先聲明：我們此來，是訪問及考察香港情況，而非擔任仲裁，但各記者提出之問題，他們將儘量予以答覆。

論及本港前途時，該團團長杜爾頓稱：香港的前途，將有賴於工業，工業會有新的發展，亦可找到新的市場。新界的農業，也有更佳的前途。香港的工業領袖，會想出新的主意。但是受到大陸傾銷政策的嚴重挑戰。香港和大陸在經濟上是密切的，香港的經濟前途，要以如何應付中共傾銷競爭為斷。麥羅溫說：在貿易上，香港應與聯邦取得更佳諒解，避免引起衝突，那麼，香港的前途，將更樂觀。麥羅溫斯說：你們的地位，是要受中共的威脅的，人民需要勇氣，以求得解決這種威脅。

該團對香港的印象如何呢？杜爾頓說：他們最佳的印象，是香港居民精誠一心，以謀解決本港困難的精神，和其勤勞的態度。杜爾頓說：他認為香港最嚴重的社會問題，是人口問題和所引起的醫院缺乏之問題。麥羅溫說：對於肺病猖獗而醫院不足的情形，他也感到不滿意。但是重要的，雖然這個問題並非無可見的解決方法。麥羅溫斯說：雖然香港目前工時問題有所決定，新勞工法例并定明年開始生效，但在這方面仍需繼續工作。

明年為國際難民年 英將請聯國援助港難民

對於香港的困難，英國將會作何種帮助呢？杜爾頓說：對於香港的捷優問題，英國已經提供援助。同時英國已提議明年為國際難民年，請聯合國對本港難民作更多援助，以解決香港「流動的人口」問題，和改善難民生活。麥羅溫說：其他地方的困難，香港也應該瞭解，才能期望別人更瞭解香港的問題。格林說：英國對香港已提供大量的間接援助，提供了「東南亞市場」，并不一定要直接的援助。希望香港的社會領袖，能發揚企業精神，發展工業，以求提高人民的生活水準。杜爾頓再補充說：例如在醫藥方面，英國已為香港訓練許多醫生、護士等人材。聯邦互助的原則，是當地人盡量利用其資源以解決本身問題，香港決不會是例外的。

胡里助爵還說：據報，如果自一九四九年來，沒有大批移民來港，香港可能已解決了居住問題。現在，人口和居住雖仍是最迫切的問題，但香港必需努力一些。英國一定能滿足香港的需要，正如其他國家，不一定要抄襲英國的議會形式一樣。假以時日，香港自會發展成一種適合其需要和傳統的政制。雖然所以人口問題，在香港來說，還是較新近的事，只要人民能忍耐，這個問題是會解決的。麥羅溫補充說：他們很難設想香港的政制將會如何，或是設想何種制度使會符合香港的需要。「事實上，你們本身也未知自己想望的是甚麼，而且你們的經濟又轉變得那麼快。」

最後杜爾頓說：我們是抱着「瞭解你們」的目標而來的。以此而論，我們此行是成功的，這得多謝聯邦議會聯誼會香港分會給我們安排充分的秩序。我們還要感謝他們盛情的招待。陪同英國議員出席記者招待會的，有港府新聞處長穆雷和議會聯誼會香港分會主席周錫年醫生及該會秘書沙懷特。（乙）

英國其他工業 可能抨擊香港 但不如棉業之嚴重

關於蘭開夏棉業要求限制港貨和香港工業問題，格林說：英國工人失業的遠來，比香港工人就業還來還要高，這是香港應努力防備的。談到蘭開夏要求限制，不外是想調整一般情況。香港的棉業情形，有好有壞，要解決出口情況，這是香港要做的事。

麥羅溫斯說：蘭開夏的需要是正常的，那是對香港工廠工作情況的重大反響，香港團體解決有方面的情形。

問：肥料節問英國其他工業會不會再提同類限制的要求？麥羅溫斯說：其他工業的抨擊可能發生，但將不致如棉業之嚴重，因為棉業之工時問題是特別的。

格林又說：希望香港能發展自己的設計和工具機器，不要只模仿別的研究成果，以避免引起衝突。麥羅溫斯說：工業家應團結，該營業與工會方面取得更佳的諒解。

關於本港政制問題，杜爾頓說：英國的議會制度，……

英國議員昨日招待記者。由右至左：沙懷特（右側）、格林、麥羅溫斯、杜爾頓、鄧遜、麥羅溫、胡里助爵、愛爾溫、周錫年醫生。（本報記者攝）

港澳僑胞觀光團 先後離台返港澳

【中央社台北十三日電】港澳僑胞觀光團向國慶觀光，井向各長官辭行時表示，大為感動，故須對祖國進步實情，決將在國內見聞各項進步實情，返港後分別向友好僑胞作詳細介紹。該團團員曾赴金馬勞軍，慰問傷兵，并參觀各新武器器械，對民眾愛國熱烈情緒，實非三言兩語所能形容，他們唯一目的，就是反攻復國。

【澳門中央社訊】由澳門自由僑領組成之澳門國慶祝賀團十國慶觀光團一行十六人，本日乘四川輪離台返港。團長黃兆鴻、副團長等，於昨前兩日分批返澳。據黃氏對記者稱：……

西班牙海軍五人 計劃在港 乘坐帆船 返西班牙

【中央社訊】十一月八日中央社訊：五位西班牙青年海軍，數年前因獲悉中華民國青年鏮王麟等以「自由中國」號帆船橫渡太平洋，獲得世界各國人士讚佩的壯舉，鼓勵了他們從事海上冒險的念頭，他們已在香港向一位法籍商人購得六十噸的中國木質帆船一艘，計劃從香港經由南中國海、印度洋、紅海及地中海駛返西班牙東部大城巴塞羅納港。他們是由一位名叫德波的青年領隊，已於今日轉此飛往香港，決定在十二月中旬自香港啓航，他們因為熟悉中國文化史，尤其對中國的飲食更為愛好，於是預先請好一位中國廚師與他們同行。他們幽默地說：在這孤寂的航程中，希望「中國飯」的力量能增加我們的生活情趣及克服一切海上的危險遭遇。

鄉議局十三屆議員發表宣言 指摘政府干預局務 要求收回修章五原則 從速召集雙方自行修擬局章

【本報專訊】新界鄉議局第十三屆正副主席及若干位議員，昨日下午五時舉行記者招待會，發表該局本屆選舉糾紛，指摘「政府干涉本局內政，製造分裂」。參加此一招待會者共有九家報社及五間新聞通訊社之記者十餘人，西報記者未有參加。在招待會席上，只有記者一人向該屆正主席鄭乾新發問：關於政府當局已宣佈本月十九日以前，要局方依限註冊，倘過限期時，局方如何應付？主席答稱：此問題已交法律界研究云。

鄭乾新在會上宣讀長凡數千言之宣言，大意謂：自一九五六年本局發生糾紛以來，糾紛不斷發展，社會人士甚表關懷。從表面上觀察，一般人都以為本局內部矛盾，形成派別，在實此種矛盾，純屬外力所造成，純屬前任民政署長之製造「恢復鄉議局委員會」，及現任民政署長專擅擬定鄉議局章程五原則之措施，足以充分證明本局之糾紛，完全係由官方所促成。同人等亦願借此各位作公正之報導，希望與論界及社會人士來一個正確批評與支持。

該宣言計共十一項，洋洋數千言，第一項為鄉議局的民意代表地位及創立歷史；第二項為鄉議局糾紛遠因；第三項為第十三屆議員選舉過程；第四項為就職經過及就職後之局務設施；第五項為「恢復鄉議局委員會」之設立及該局請求撤銷；第六項為彭德先生接長民政署後之情形；第七項則為指摘何禮文署長不合理措施。據謂由何署長接事，以迄本月六日政府發表何署長主持下由卅九位鄉主席名流簽署改組鄉議局章程五原則為止，渠對鄉議局問題之處理事事偏斷，漠視民意，致造成今日更嚴重之分裂局面。並指出：五項修章原則發表名文稿，自始至終存放於民政署內，而簽名人係經一迫何署長之邀，前往民政署內簽署，試問一項如是重要之民意代表文件，其民意價值何在？此事本局四位正副主席均曾於本月三日被邀往民政署，被何署長邀請參加簽名，是經拒絕。第八項為指摘社團註冊條例之施行；第九項為指摘社團註冊官邀請本局五位負責人，限本局於兩週內辦妥社團註冊登記，此事原擬本局局員大會通過不辦理，但現為救亡意見，本局已定期本月十六日召開全體局員大會，屆時將提出會議重加討論，取決公意。唯本局現要向警方官長及社會人士提出告訴者，係本局自來選舉各鄉區局員投訴，謂警方在限期未居滿前，連日已派出大批便裝警員，頻赴或會晤若干村代表，予各人行動及精神上嚴重威脅。關於這一點，本局要求港府當局立行予以制止，以免激起鄉人之反感。第十項則為：據稱本月五日政府發表由卅九位鄉主席及名流簽署之五原則施行，鄉議局只能成為鄉事會聯合會性質之團體，成為官辦的社團，其原來民意代表及為政府施政之諮詢機構之地位完全喪失。尚有何民意可言？更勿以為強力足以壓服民心，是為至要。

該宣言最後結論謂：新界鄉村代表紛紛請及鄉民之反映，尚希望港府當局能正視此新界民意機構不能斷送，使此新界民意得以伸張，此不僅我新界全體鄉民之福，抑亦為我港九同胞之福。同時，本局亦籲請政府尊重新界各區鄉之真正民意表示，勿為少數人所誘惑，對於發表之修章五項原則，早日收回成命，重新召集有關兩方人士會議，從新自行修擬局章，實為至幸。

席間主持記者招待會之鄉議局十三屆正副主席及議員計有：鄭乾新、張大榮、鄧德育、鄧立朝、謝達森、彭富華、郭藻、朱德禮、朱北生、李炳、林伙、陶德明、林術棣、林洞生。（最後之林朱二人，曾已簽名具呈港督同意改組鄉議局之原則者。）（求）

本港一歌舞團 在星被逐出境

【新加坡十三日法新社電】星洲移民局今日下令香港「睿原歌舞團」全團人員從速離境。星洲與馬來亞俱禁止該團出演。

被指調戲人妻 數人圍毆果販

【本報專訊】昨日下午五時許，九龍黃大仙徙置區街市，一男子被數名大漢毆打受傷，後送院救治。傷者名孫熹興，潮州人，卅歲，住深水埗長沙灣道式二X號地下，向在黃大仙街市以販生果為活。昨日下午五時許，突有數名大漢來其攤前，其中一潮籍男子挺身而出，指孫曾出言調戲其妻，孫正極力否認間，衆不由分說即向孫襲擊，繼有同來之數大漢一擁而上，孫被毆至遍體鱗傷，後眾大漢逸去，孫經送院急救，取出鐵鎖及螺絲批數。（寵）

天氣預測 今日天氣預測：和緩之東風，雲霧，下午間中天色頗好。

圖為中共興築水壩未崩缺前情形。今水壩崩缺者亦在該缺口之處（數日前曾始攝）。

車中截獲大批偽美鈔 撤銷控訴兩被告省釋

【新近社】去月廿五日下午，港島區偵探部特組探員，在干諾道西永樂碼頭附近截查一部汽車，搜出一大批偽美鈔，計有二百四十九張，均屬二十元面額者，合計美金四千九百八十元，如屬真鈔，伸算約值港幣二萬九千元。當時被捕之兩男子，被控未經合法許可而持有二十元面額之偽鈔二百四十九張。該案昨午在中央裁判署再提堂時，警方突向庭提請兩被告下不起訴處分，將律政司之書面呈交法官羅顯勝參閱，法官乃宣佈兩被告當庭省釋。兩被告男子計：㊀吳欽民，四十四歲，商人，住羅便臣道。㊁于文濤，四十八歲，茶樓商人，住德輔道西某號。

技術低劣粗製濫造結果 中山水壩突崩缺 中共再動員搶修

擬將錯就錯將缺口改建一度水閘

【本報澳門專訊】中共月前驅迫萬餘勞工，在澳門對面之南屏鄉北山村等處之茂盛圍構築一條長約七百碼的大水壩，將該處水壩全部封閉，日前使成一條大水壩，變成一個「死湖」。昨（十三）日凌晨三時左右，該壩正中段突告崩缺，缺口足有二百多尺，雖然正值潮退之期，惟水流湍急，仍將該壩衝破，由此可見中共之工程人材技術低劣及築砌該壩材料與工作粗劣之一斑。

當該壩被衝崩之時，潮水直向澳門閘下，有如山洪下瀉之狀，使澳門淤積發臭之內港河水，更換一新，臭味全消，回復以前狀態。當該壩崩缺時，正有一艘中共的縫艇於該處，為潮水正面衝擊，幾至沉沒，經拼命急向右角邊駛去，始免船覆人翻。

該壩崩缺後，中共軍警及民工，即將剩餘之三千名左右勞工，驅往搶救，並臨時徵集附近鄉民，參加搶救工作，至昨午仍無法將該壩堵塞，惟事已遍傳澳門，萬衆，均能隱約得見人如蟻聚般進行搶救，清楚可見，數千名搶救者，均忙個不了，至落稿時，堵塞工程不獨未見其效，而缺口反而越弄越大。

據專家觀察，該壩崩缺原因，有：㊀由於工程計劃錯誤；㊁材料估計錯誤；㊂水位平時漲三尺，比原估約二十英尺；㊃凡農曆初三、十八，大陸為潮水漲溯之期，築材料粗劣，不能抵禦潮水衝力，故被衝崩。該壩建築時，工程師估計，僅需勞工將石塊等填出民間征來的豬籠內，沉於海底充作基礎，然後鋪以泥沙、石粒，故一經潮水衝擊，便無法抵抗而崩缺。此間水利專家批評：此種水利建設成功，從此大陸缺堤情形而言。又悉：中共為亡羊補牢計，現惟有將錯就錯，將缺口改築一水閘，當潮水下瀉時，推有放水，以減輕衝力云。

用欺騙方法領取來源證 商行董事經理三人被控串謀妨害公安

延大律師辯護明年一月審訊

【新近社】一間商行之董事、司理及出口部經理三人，同被控以串謀妨害公安，其中一人且被加控向公務員行賄。該案昨由地方法院提訊，三名被告均不認罪。法官將該案定明年一月十九日開審，被告均准保外。

該案來源證，乃工商處根據一九五三年之進出口（物品來源證）條例而簽發，乃關於一批大蝦小蝦之輸出，此等貨品係列入工商處依規章不發給來源證者。

三被告計：㊀李番安，卅七歲，泛亞供應公司董事；㊁凌漢像，卅九歲，上述公司之司理人；㊂陳鏡五，五十八歲，上述公司之出口部經理。三被告同被控於去年四月廿三日至本年四月二日之內，協同在港陰謀用欺騙方法，使工商處簽發綜合物品來源證給泛亞公司。

第二被告凌漢像，另被加控五項行賄罪：㊀去年八月二十日，將具有賄賂性之港幣一百元交與男子陳學廉，作為陳學廉之利益，陳係工商處文員，泛亞公司將工商處保證該批大小蝦，當作該物乃泛亞公司向合作事業及魚菜統營總管理處採購的；㊁去年八月廿一日，在同樣情形之下，再交款一百元；㊂去年十月四日，再交款四百元；㊃去年十月廿日，再交款四百元；㊄去年十一月十九日，再交款四百元。

該案昨提訊時，三名被告均由律師代表，被告由毛勤律師及余叔韶兩位大律師代表出庭，控方由梁家大律師梅恩代表出庭。

先施公司一名送貨員 在大廈九樓跳下慘死

警署拘留所內囚犯吊頸獲救

【本報專訊】昨日上午，本港方面連續發生跳樓、服毒、吊頸等自殺案件多宗。茲分錄如下：

㊀昨晨七時許，中環警署拘留所內，有一被扣押之男子，用所內毛氈撕作長條，吊頸自殺，幸即為當值看守之警員及時發覺，將之解下，急送院救治。該男子姓周，三十歲，因涉嫌販毒，於前晚為警拘留。

㊁昨日上午九時，中環大道中雲丁餘大廈，突有一男子從該大廈九樓躍下，砰然一聲倒地，當即跌落大廈前之行人道，送院途中傷重斃命。死者身穿藍布短衫褲，磨膠鞋，身材高瘦，腰下時錶帶已折斷。據事後警方查悉：死者名陳卓坤，卅四歲，乃先施百貨公司送貨員，相信係跳樓自殺。

㊂昨晨十時許，本港跑馬地藍塘道六十三號大廈三樓三十六號室，有一住客女子蘇桂梅（三十歲），被其家人發覺口吐白沫，昏迷不醒，疑是服毒，乃即報警將之送院救治。（廉）

勘正 昨日本版左上角「護學位者千人」標題，「千人」兩字係「芳名」之誤。

短評

發展沙田住宅區

如何發展荒地？如何平抑地價？

香港市民的「住居」問題，確實相當嚴重的，原因無非是居民太多，而住宅過少，致地價作直綫的上昇，而屋宇的租金乃隨着昂貴。政府雖積極建築徙置區與平民屋，亦未能解救市民住居上的困難，這是有市政之責者，頗為很頭痛的一回事啊！

現當局打算將沙田建成為理想的住宅區，此自為最佳的措施。香港人口雖衆，但能將地皮積極的發展，是對於居荒問題未嘗無所補助的。沙田距離市區不遠，如能發展成為理想的住宅區，當屬適宜。聞當局對此，已有詳細計劃。計劃內容雖尚不得而知，但總不會無眼無實，而使一般奔於「炒地皮」者能乘機操縱，以遂其大欲的吧！若助長圖利之風，則對於市民的住居問題，將仍是不能圓滿解決的。

如何平抑香港的地價？如何發展香港的荒地？如何將港香港的交通？當局如能就上述三項問題尋求得妥善的答案，則香港市民的一般住居，便必然比較目前改善很多了！

馬來亞報聘代表團 昨日抵港今飛台北

將再來港研究回教難民問題

【本報專訊】馬來亞回教報聘團一行五人，於昨日下午由吉隆坡乘國泰公司班機抵港，準備於今天八時飛往台北。彼等來港，係考察中國回教難民情況，由台回港後，將在此間作一個時期逗留。該五人為領隊賓折奇（柔佛區教務主席）、團員亞昔衛（泛馬來亞回教聯會團員）、夏治亞密、馬力奇（二人均為政府官員）及馬天英（前我國駐怡保領事）。據賓折奇領隊稱：彼等此行是為報聘中國回教團以前之訪問馬來亞者。附圖為馬來亞回教訪問團，左起：馬天英、亞昔衛、賓折奇、馬力奇、夏治亞密。（本報記者社攝）

遺失啓事

茲遺失香港上海滙豐銀行旺角分行保管庫第一九八二（1982）號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九五八年十一月十二日

香港高等法院遺產案

關於香港百子里三號二樓已故旅店管理人敖兆節（NGO LEUNG CHIT otherwise spelt as NGAU or O LEONG or LIANG CHIT）又名安堂、又名公安堂、又名和安堂……遺產事：現依照遺囑及遺產管理法（即香港法例第十章）第五十五節之規定，所有該已故人之債權人等，限於一九五八年十二月十一日或該日以前將其權利之詳細報告書寄交下開之本律師，逾期後即分派該已故人之遺產，所有債務以本律師事務所接到者為限，特此通告。

上開已故人遺產管業人代理律師胡百全

事務所：東亞銀行二樓一〇七室

一九五八年十一月十四日

公告

關於一九五七年香港機場（管制障礙物）命令及一九五八年香港機場（管制障礙物）（修正）命令申請賠償事項

一九五七年香港機場（管制障礙物）命令，即一九五七年十二月十三日政府憲報發表之，經一九五八年修正，其效力保障所規定之高度……任何人士因受上述命令影響而損失者，可申請賠償……務須於一九五八年十二月十日以前遞呈工務司。

附注：此項公告乃複述一九五八年三月七日憲報所刊載之第三二八號公告。

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五八年十一月十四日憲報公佈招商承投下列各項：

承供膠白絨

承供遮瓊鐵物品

標格式紙可向北角電器道二一四九號本處索取。

一九五八年十一月十四日

政府物料管理處處長鍾利

佛教會招商承建學校啓事

本會在東院道興建中學校及小學校各一間，招商承建，如欲投票者，請到萬宜大廈四三二室馮殿則師事務所參看圖則及章程，並定期十二月五日截票，但本會有權取捨，此佈。

中華民國四十七年 公曆一九五八年 十一月十四日

香港佛教聯合會啓

離婚啓事

我倆因意見不合，雙方自願脫離夫妻關係，以後男婚女嫁各不追究，除另立離婚字據各執一紙外，特刊報聲明。

陳雪 呂冰 同啓

離婚啓事

我倆因意見不合，雙方自願離婚，由一九五八年十一月十三日解除夫妻關係，男婚女嫁各不干涉，除立離婚書兩紙雙方各執一紙為憑外，並特登報聲明。

一九五八年十一月十三日

離婚人 李惠光 郭玲

離婚啓事

我倆因雙方性情不同，意見不合，並得雙方私人同意于一九五八年十一月十三日起，脫離夫婦關係，以後男婚女嫁，各不相干。

一九五八年十一月十三日

何智明 葉美珍 同啓

離婚啓事

立脫離同居關係人王永康（乙方）陳潔瑜（甲方），現因雙方意見不合，已協議脫離同居關係，今後男婚女嫁各不相干，所生子女由男方扶養，謹此公告。

王永康 陳潔瑜 同啓

承銀主命將下開貴重物業作一單當衆出投

即今期五（即本月十一月廿六日）下午三時正在香港……實行拍賣……

賣主律師羅文錦律師樓

拍賣人 勿兄弟行 同啓

香港一千九百五十八年十一月十三日

聲明啓事

友邦美亞保險公司王國樑部經理實坤君已於本年九月十九日病逝，現王君生前所經手辦理一切保險業務均由其妹王麗蓮女士繼續負責，從此凡本保戶對於有關一切保險事務請駕臨香港大道中十四號友邦保險公司內與王女士接洽。

王麗蓮謹啓

本港新聞

圖片說明：（上）石燕子出獄後，昨日下午在首都酒樓接見記者，其側爲任冰兒。（下）昨晨在域多利監獄前影迷圍睹石燕子出獄之情形。（本報記者攝）

任冰兒奔走成功 石燕子昨午已出獄
調虎離山逃避影迷
旋在首都酒樓接見記者 感謝各友好關懷與援助

【本報專訊】石燕子昨日中午十二時卅五分正式踏出域多利監獄之門，他此次自由恢復，據任冰兒向記者表示：一萬三千五百元的罰款，完全由她個人籌來，其中有一千五百元是向姊姊任劍輝借來，當時係準備用作保釋的，此款亦在今日歸還之內。至外傳各方捐款或借款全屬子虛，但朋友之關懷與借助，彼決將永誌不忘。

昨日上午十一時，任冰兒由關天吾、李瀚、游少秋陪同到域多利監獄，與卑利街已擠滿影迷。辦理繳款手續後，石燕子原可在十二時出獄，但監獄前人頭湧湧，獄吏解任冰兒等自巡理府後門離開，不料此舉竟成調虎離山之計，影迷蜂擁跟蹤往巡理府，致汽車僅隔一小時，此時獄吏開與卑利街之獄門，時爲十二時卅五分，他穿灰色飛機恤，頸掛紅白相間頸巾，踏足出門時祇得幾人發現，急趨見任冰兒，擁入一家理髮店修髮。據候石燕子的任冰兒等，在紅寶石等候石燕子前來相聚，但石已乘機溜脫，駛返鑽石山寓所，後在電話中聯絡，知有各報記者群集相候，于是改在首都巴黎廳與各報記者相見。各報記者曾請其脫下眼鏡拍照，彼謂形容太憔悴，記者請與任冰兒親密的合拍一照。彼稱：我們向來親密。石燕子表示感謝各方關懷，今後應有振發雄心，向粵影劇途邁進，以酬各友好愛護之誼，彼對此次欠稅入獄感想，是無法預知大局，在得意時難心熱物，但觸目所見班霸新聲赴星洲演劇有成功之處，亦有失敗之處，因第兒嫁後，成功時大家好，失敗時也要負責，更遭遇共匪在星洲煽動工潮，市面蕭條，影響本人事業一敗塗地，至今尚有十貨車衣箱留星，香港政府追債欠稅，是時本人適在星洲，我要不職奕文，既無出糧收益與私人生活，故祇由政府估計，致欠稅數目耳大。本人在星時，曾向政府申請減稅，但未被接納。自星返港後，即努力掙扎，插班粵劇與影業不景氣，曾拍「四郎探母」及「方世玉上下集」，尚有幾部片在計劃中，包括「女鬼狀元」，但時運不濟，即遭遇此事。香港是法治之區，法律無情，本人當無怨言，今願吾宗在百忙中奔走，我受當籠貨，今後惟有腳踏實地做事，當然要更努力掙扎，以報各方友好與愛護。（高）

西洋菜街三幢舊樓拆遷 每呎補償廿三元
黃泥涌道兩舊樓申請拆遷 因業主資金不足未獲批准

【本報專訊】西洋菜街一八一、一八三、一八五號三幢舊樓，前向租務法庭申請拆遷，經不少多天之辯論，在雙方律師共同協商之下，業主與租客三方面之補償和解，每呎補償廿三元。祇除一八五號地下住客郭文棉先生，不接受業主給與二萬六千元之補償，經租務法庭判定爲二萬八千元，補償額最低者爲一所佔有人爲八百五十元，最高爲三萬九千五百元。

業主由黃大律師及毛嘉澤、王寶善律師等代表出庭，業主律師之改建計劃指出：現在樓宇高八層，有卅五年樓齡，由改建爲九層洋房，包括地下之八間舖位，住宅，總數五十六個，將於十八個月內完成。

又訊：另一宗黃泥涌道七十五號及七十五號A，由業主方面申請，申請人方面之財產總計劃乃耗資四十八萬元，以改建十層新廈，該樓宇位於黃泥涌道，申請人爲周田邦，周南敬，故由黃文律師代表。惟不足以發展改建計劃，不予批准。（商）

澳洲貿易展覽團 今午可乘輪抵港

【本報專訊】澳洲貿易專員辦事處（十三）日稱：澳洲貿易訪問團今（十四）日午間抵本港，逗留兩天，該團所乘之輪船將泊九龍倉碼頭，載有澳洲出品，以供本地人士參觀。該商務專員辦事處稱：凡參觀者，請於展覽期間，依照所定時間，依次參觀。該貿易代表團有團員十二人，均爲澳洲輸出商。

該團由澳洲商會組織，展覽品由澳洲製造廠商一百家以上所提出，價值及貨物種類包括一切，該團前往日本、菲律賓、新加坡、汶萊、砂勞越、北婆羅洲、緬甸等國進行推銷，然後訪問本港。顧氏謂：該團來港之主要目的爲與香港商界接觸，俾增加兩地貿易。（二）

荃灣海面女屍飄流

【本報專訊】昨日下午一時半，荃灣附近海面，發現女屍一具，隨海潮漂流，當即報警，由水警輪撈起，然後由黑箱車昇入公眾殮房。該女屍年約四十一歲，身穿黑衫，黑西褲，電髮，警方疑是自殺者，死者身份待認。（向）

因中共限制捕魚 港漁民大受打擊
影響所及去月份魚穫大減

【本報專訊】魚類統營處報告：十月份經由魚類批發市場出售之鮮魚，數量顯著減少，僅估去年同月百分之六十五。

數量大減之原因，一部份因十月中旬之天氣惡劣，更大之原因，則爲中國大陸沿岸捕魚工作受到限制所致。有大批本地漁船被迫減少通常活動，有若干則完全停止捕魚。

近岸捕魚季節，已於十月初結束，因此中國大陸沿岸捕魚之限制，以漁拖及釣艇受影響最大，此類漁船本季之漁穫甚少。

鮮海魚之價格一般尚佳，九月份每斤六角一分，十月份每斤六角三分。由中國大陸運港銷售之鮮魚，九月份有二、九一三担，十月份則增至六、二三一担。

十月份經批發市場出售之鹹乾海魚數量大增，其中大部份係由中國大陸運來者，鹹乾海魚數量與九月份比較，增加百分之五十四，惟與去年十月之數量則大約相等。

因評售鹹乾海魚數量增加之故，價格稍見減縮，九月時每斤三角五分，十月則每斤三角二分。至於十月份評售之鹹乾魚類，與九月份之情形相同，大部由中國大陸方面輸入。

因十月份開始淡月之故，評售港仔魚類批發市場出售之蝦類亦告減少。評售總數有三、○一二担，平均每斤二元四角九分。

十月份在魚類批發市場出售之魚穫數量，計開：鮮海魚七千九百八十三担，鹹乾魚七千四百零二担。

在十月份內主要種類鮮魚穫物之批發數量及每斤平均批發價如下：

名稱	數量	每斤價
紅衫	五、七一一担	九角二分
九棍	二、二六七担	四角一分
門鱔	二、二二三担	六角二分
青鱗	一、九二四担	一角五分
白倉	一、四三四担	九角四分
牙帶	一、三○○担	四角五分
或魚	一、一一一担	三角八分
板則	一、○八一担	八角三分
木棉	一、○二六担	三角九分
黃花	九一五担	一元零九分

蔬菜產量增 價格畧低降

十月正值菜蔬開始旺月之時，宜於菜蔬生長，九龍菜蔬批發市場評售之菜蔬續有增加，十月份共評售出一○五、三八七担。

本地菜蔬產量驟增，惟價格仍相當穩定，每担平均價格由九月份之三十元零九角，稍減爲十月份之廿七元四角四分。

十月份由九龍蔬菜批發市場評售之本地菜蔬中，由合作社生產及推銷者佔總數百分之六十五。

本港出產之主要種類菜蔬批發數量及每斤平均批發價如下：

名稱	數量	每斤價
白菜	四一、○八六担	二角三分
菜心	一四、二一七担	三角七分
蘿蔔	八、八七二担	一角七分
芥菜	七、四九五担	二角一分
芥蘭	四、一一五担	四角四分
生菜	二、四四七担	二角三分
豆角	二、一八三担	五角
水蓊	一、八一六担	三角五分
白瓜	一、五八八担	二角三分
莧菜	一、三九一担	九分

泛美公司即將舉辦 家庭旅行優待票價

【本報專訊】泛美世界航空公司今日宣稱：太平洋區航線將在十一月起至明年二月底，舉辦家庭旅行特別優待票價。該辦法包括美國西岸西雅圖、三藩市、洛杉磯、溫哥華及檀香山至太平洋彼岸之目的地，如東京、香港、馬尼剌、台北及澳洲等處。現特政府批准，如家庭一齊旅行，家屬只付一半之優待票價。收費辦法，是主人付全票，但可節省大量旅費。此辦法唯環球旅行而祗經太平洋航線一小部份者及由西岸之檀香山至遠東者，不能享此特惠。凡乘搭泛美公司飛行太平洋航線者，均能在此辦法上適用，則家庭旅行辦法，可適合於財政預算的之旅行。

民航公司業務經理 王紹康今飛美考察
參加青商會第十三屆會議

【本報專訊】民航公司業務經理王紹康君，被選爲出席青年商會第十三屆國際會議香港代表團團長，於本月十四日（星期五）乘該公司機飛東京，轉乘西北航空公司機直飛美國明尼蘇達州出席會議，並順便考察美國各地航空事業。圖爲民航公司業務經理王紹康君近照。

九龍城砦血案 移解高庭定讞

【新聞社】本年九月廿八日近午夜，九龍城砦發生血案，一男子被刀斬至重傷，警方經過偵查，拘獲嫌兇，被控謀殺傷人，昨日在中央裁判署審訊。

該案乃由九龍法庭移送偵訊，出庭主控此案者乃九龍裁判署幫辦。被告人吳濃生，卅六歲，住佳興仔洋船街，被控於九月廿八日，在九龍城寨區非法謀殺傷害，致令被害人身體受嚴重之損害。裁判署第五庭受初級偵訊，昨日下午控方證供終結，法官哥布裏宣佈表面證據成立，命被告人還押監獄，候下月份高等法院審判。

兩間航空公司經理昨飛曼谷度假旅行

西北航空公司經理高打賓氏（左）及印度航空公司經理加勞夫婦（右）於昨（十三）日乘民航公司客機飛曼谷作三天之旅行，賓氏高打夫婦保往曼谷度假一月。（民）

青山一女子 被牛撞傷

【本報專訊】昨日中午，九龍青山臨地，一女子被一頭牛用牛角撞穿腹部，傷者名鄧發容，四十九歲，住青山臨地六號石屋，送院醫治，傷勢不重，可無性命之虞。（商）

跳海自殺而溺斃者，姓名住址未詳，經警方招人認領屍首。（商）

參加星洲博覽會 廠商會建館 陳列香港貨
會員參展每欄收二百元 現與觀光團同時報名

【本報專訊】新加坡慶祝自治博覽會將於明年一月廿四日至二月廿四日在新加坡舉行，展出範圍有工業、商業、農業、經濟建設、文化事業、福利工作、生活、娛樂遊戲等，規模相當宏大。中華廠商聯合會，以南洋地區爲本港工業出品主要銷場，此一富有紀念性而大規模之博覽會，爲香港工業出品之宣傳推銷，實有參加展覽之必要，并擬組織觀光考察團，屆時前往觀光及考察南洋一帶工商事業。該會對博覽會設立香港工業出品陳列館，館內佈置新穎，全用玻璃櫥櫃將工業出品展出，櫥櫃長六呎，闊三呎，深四呎，會員參展，每櫥收費港幣二百元，所有裝修、電燈、運輸及管理各費，均由該會負擔。昨已通告各會員，限期本月十九日報名，參加觀光考察團者，亦同時報名。（京）

播音電視節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。十五分英語教授：用粵語解釋。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告，潮語新聞，特別報告。卅分節目預告，粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時「家庭事業」廣播劇。卅分錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分粵語流行曲。十一時京曲。卅分粵曲。十二時報時，故事演講。卅分民間故事粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵語新聞，特別報告。五十分音樂。二時粵語故事演講。卅分粵劇小舞台。四時音樂節目。卅分故事演講。五時潮州曲。卅分時代曲。六時報時，粵語新聞簡報，特別廣告，潮客語新聞，特別報告。卅分英語教授：用粵語解釋。四十五分音樂。五十分澳洲電台國語演講。七時「初試新聲」歌唱比賽節目。卅分演播劇化偵探小說。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦數混合粵語新聞。四十五分中國名人介紹。九時農村遊藝節目。卅分中國文化特寫節目。十時報時，時代曲選唱。卅分國語話劇節目。十一時粵曲。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色台

七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播建合節目：英語教授。三十分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，本台節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。三十分粵曲點唱。九時三十分粵語流行曲。四十五分歌唱曲選。十時大眾信箱。十五分今日事。二十分廣東音樂。三十分南音演唱。十一時國語教授。十五分粵曲。三十分社會倫理小說「情熱金錢」。十二時新聞報導，金合節目報告。十五分証券交易所股市及金融行情報告。二十分聽戶祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分社會小說「罪海飛絮恨」。一時時代曲點唱。三十分粵劇。二時粵劇唱片。三時三十分時代曲。四時聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。十五分粵曲。四十五分時代曲。五時兒童常識故事（金價報告）。十五分粵語流行曲。三十分世界童話。四十五分時代曲。六時長篇劇「多疑的報應」。三十分粵曲。四十五分時代曲。七時偵探小說「球國風雲」。三十分文藝小說「翠姑」。八時新聞報導，天氣報告。十五分粵曲。三十分答中有獎節目。九時冒險鐵奇故事「布蘭奈的寶藏」，「全家福」號碼報告。三十分錄音粵曲。十時口琴演奏會。三十分通俗故事。

時各地雜曲。卅分潮語戲劇化小說「彩虹劫之戀」。四時潮州曲。五時潮語武俠故事「大漢天山鷹」。卅分俠義奇情小說「劍膽琴心錄」。六時歌唱故事「三娘汲水」。卅分歸人生之「斷腸淚」。七時粵曲。十五分時代曲。卅分中文成語新解。四十五分粵曲。八時新聞報導（國潮客語）。十五分天氣報告。卅分國術教授。十五分全家福節目。卅分小說「洪熙官三進少林寺」。九時英語裝「驅虎吞狼」。十時時代曲。卅分

麗的呼聲金色台

七時麗的呼聲進行曲。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分評音樂，電視節目報告。八時時代曲。卅分新聞報告（國潮客語）。九時平劇。十時潮州曲。四十五分節目報告。十五分今日事（國潮客語報告），電視節目報告。十二時新聞報導（國潮語）。十一時客家演劇。卅分評話小說「滿座殺機」，天氣報告。一時國語偵探小說，婦女講座，「生育常識」，（時備節目報告）。卅分上海滑稽。二時申曲。卅分彈詞。

電視台

下午五時兒童節目：英語短片「西方大俠」。四十分「兒童工藝」。七時卅分真樸播演，音樂作息。七時卅分兒童片。六時國語長片「蝴蝶夫人」，散場曲。節目。八時英語短片「失蹤的波俸」。卅分英語節目「發育專欄」。九時本港及世界電視新聞。十五分全家福。卅分分祝壽及祝婚點唱，報告即日播音節目，繼續滑稽序曲。十一時最後新聞及天氣報告，散場曲。

錄音台

卅分婦女問題雜碎。十一時時代曲。卅分諧劇。十二時翻保博士作品漫唱，繼續時代曲。卅分天氣報告。一時時代曲。二時粵曲。三時偵探小說。卅分特備南音。四時明日節目預告，繼續粵曲。五時時代曲。卅分民間故事。六時戲劇化小說世有此理。卅分粵曲。七時通俗故事東周列國。卅分時代曲點唱。八時民間故事七頭宗演經。卅分時代曲。九時中文節目完畢，繼續播送西文節目。卅分西文節目。十二時全部廣播完畢。

第四次賽馬第二天

次天（賽八場）十一月廿九日（星期六）

第一場：依拿頭獎，第六班，第一組，路程六化郎，報名馬九匹。
一靈霸 二小勇俠 三羅安娜 四蝦蛇 五夏歸月 六智勝神 七旋勁騎 八先兒 九節節勝利

第二場：鳳拿頭獎，第七班，第一組，路程半里一七○碼，報名馬十二匹。
一安麒麟 二遇遁 三洪爾福豆 四名花 五百萬獎金 六過得去 七香檳凡帝 八神殿 九佳好 十饑木兒 十一權利 十二智勇將軍

第三場：依士頓頭獎，第七班，路程一英里一七一碼，報名馬十四匹。
一雙得勝利 二聯岸 三顯王 四前景 五樂駿 六金熊 七號館 八早來 九皇牌騎師 十奇蹟 十一全能 十二統帥 十三特美周 十四湯尼巴

第四場：聖安杜銀碟，第六班，路程一英里兩化郎，報名馬十三匹。
一機獸 二蕭堂帝 三星座 四封面女郎 五遠洋天 六荷爾精神 七得法 八自由勝利 九雅偉 十加利來 十一貴金百萬 十二香檳美人 十三勇愛歸

第五場：祖拿頭獎，第七班，第二組，路程半里一七○碼，報名馬十二匹。
一起群 二鑽石美人 三打擂 四帝國玫瑰 五恒輝 六夏康施 七約翰夏理法 八又能 九實力到家 十國輝 十一太上皇 十二虎豐

第六場：告朗士頭獎，第二班，路程一英里兩化郎，報名馬十四匹。
一美麗 二金銀島 三市帽英雄 四即克 五旅章 六自由神 七挪威太子 八羅馬英雄 九銀寶 十霧蹄仙

第七場：依拿頭獎，第六班，第二組，路程六化郎，報名馬九匹。
一剛勝 二旺火車 三花木蘭 四飛節 五鐵騎 六佳品 七利益時 八太平山 九復仇

第八場：美路頭獎，第二班，路程六化郎，報名馬十五匹。
一亞倫奴 二沙號 三青山 四金枝 五金剛 六寶伯 七神眼 八保衛 九銀河 十鳳凰 十一多嬌 十二玫瑰花 十三星上星 十四紅外雪 十五萬事勝

爐峯記趣

閃電爆冷門 場內高呼金萬鎰
閩風臨食檔 廁旁當作大三元

△本週一賽馬，有一件事相當有趣巧合。原來那一天有一場爆出冷門金萬鎰，派彩三百四十五元六毫，剛巧金萬鎰是十二號，電算機打出來是「一二、三四五、六○」，由一至六，次序不差，可算奇蹟。

△馬會每逢賽馬之日，會場頂上分掛各有關機構會的旗幟，據說，此項掛旗，是有條件的，乃是每一旗杆，要繳費幾用，每次數十元，掛旗而要付款，殊屬奇聞。

△在外國有一件小說明，很容易證適，香港也不難，像有一位仁兄，致明了用膠膠做生花，他就發了達。朋友，你還有機會的，那就是：如何把香料加進膠花，使它能放射香氣。有天才的朋友，試試看！銀紙等着你。

△英國人的保守性，似乎是與生俱來。比方，香港交通部對付交通失事的問題，歸咎於改車牌時的責任。但是立法局、警務處，他們卻不想辦法改好。例如交通部展出的「銀幕駕駛」，放牌人先來一次「銀幕駕駛」，看他的週率熱車時間，及行駛安全措施，駕駛情狀，如果「銀幕駕駛」合格，然後實際揭車試驗，那不是好很多嗎？「銀幕駕駛」不及格，就不必實際駕車了。

△持牌小販公會，在金陵酒樓舉行六屆職員就職，英籍議員貝納祺致詞，完全廣東話，但講完了之後，還要一位地道廣東佬從頭說過，用廣東話譯廣東話，堪稱趣事。

△麗的呼聲舉辦的「答中有獎」節目，參加者大部份是學生，有些甚爲了答中所獎的是「錢」，所以，但隔兩三個星期參加一次，但麗的呼聲方面規定參加一次，是根據地址、姓名等來調查的，他們便用改名換姓和填報親友的地址的方法，作爲半職業性的參加者。

△上環街市附近，晚上常有一個販賣「牛雜」、「豬雜」等零食，這些小熱食攤，常擺在公廁附近，顧客們還吃得津津有味，不知是否嗅到廁所傳來的異味兒？

山林道上把圈兒 掀起潤裙包白兎
國際嬌娃出綽頭 分明有意賣風流

△昨午有一個穿游泳胸圍的國際女郎，在山林道召了一架手車往尖沙嘴，手抱着一隻白兔坐車，在車上時她把那條潤裙扯起，把兎子包紮好，沿途不斷把牠撫弄，煞是有趣。

國際婦女會舉辦 時裝表演
本月廿日起一連兩天 大部分時裝本港設計

【本報專訊】香港國際婦女會爲籌集會所經費，訂定本月二十及廿一兩日下午四時至六時，在皇室行百樂門舉行不同年齡人物穿用之時裝表演，並敦請新聞處夏理德夫人擔任司儀，港督夫人將蒞臨參觀。

一日的表演，是大時裝表演，尚有一最大特色，即是大部份展出的時裝，都是在本港設計，而且是特別爲這次展覽而縫製的。各種服裝包括晨裝、午裝、雞尾酒會裝、晚裝和睡衣，由適合兒童至中年婦人穿用的都有。以服式來分，有西服、旗袍、印度「沙龍」等。模特兒由中外閨秀及兒童擔任，計有兒童六人，成年人十四人。

該時裝表演，係由碧嘉夫人、亞歷夫人、蕭百齊夫人、周日光夫人、伍德元夫人、陳永安夫人、鄭子湘夫人、李惠龍夫人、奧幫尼夫人、甘湯巴夫人、芝列夫人等負責籌備。該會所有關說明書，作爲獎品及服裝，入場券包括下午茶在內，每位十元，於本月十四日至十九日在告羅士打行地下通道售票處購取，爲增加觀眾興趣，每日設廿個幸運獎，中獎者得免費入場券。

國際婦女會 選出新職員

【國際社】國際婦女會於（十二）日選出一九五八年至一九五九年度新任委員，並將原有主席職銜改爲會長，選出新職員名單如下：會長伍德元夫人，副會長德金馬夫人，秘書周瑞夫人、張有興夫人，司庫陳永安夫人，聯絡員梁夫人、高百蘭女士，委員：周日光夫人、趙奇士夫人、蕭百齊夫人、許瀛波夫人、郭季淳夫人、鄭子湘夫人、奎雅士夫人、李惠龍夫人、奧幫尼夫人。

香港國際婦女會月來積極籌募經費，預定在短期內自置會所，以利工作開展，在各界贊助之下，現已籌得半數云。（乙）

如果你自己擁有一架
電視機

……然後每月只需付
$20 節目費，便可享受豐富的電視節目
（保養費另計）
免費安裝
最新「華麗」型電視機
每具只售$750.00
詳情請詢問：麗的呼聲（香港）有限公司 電話七二二一一

本港新聞

失踪四月之工商署巡輪伙夫

原來墮海誤入共區 備受奴役逃返本港

當返抵家門時妻子猶疑身在夢中 以爲丈夫名登鬼籙已向政府領取撫卹金

【本報訊】一名失踪幾達四個月相信已經溺斃之卅一歲輪船伙夫，於星期六日突然歸來。當其返家時，其妻及子女均大感意外，幾疑身在夢中，由於其家人深信渠已無生還希望，故甚至已向政府領取撫卹金。此離奇生存之政府一艘伙夫名何來，係服務于工商署巡輪者。渠於墮海後爲一帆船救起，載入共區，被共軍扣留，其後並被押往廣州附近之農場工作，但渠終於逃回本港。據何來稱，渠係於七月十七日下午在工商署巡輪在香港仔附近海面工作時，……（日）

由共區逃返港之何來

被控賭外圍馬案

被告應否答辯 今日裁定

警探昨供述搜查經過

【新新社】本年十月四日，……（本案審訊中，控方證人警探供述搜查經過。）[illegible]

教育與文化

學校不斷興建擴展 學位增一萬五千

十間學校申請撥地核辦中

【本報專訊】教育司宣稱：本年第三季（七月至九月）中，內有若干新校校舍及留校舍擴展部份完成，……（二）

大東電報局董事長 仁斯爵士來港 巡視本港業務

【本報專訊】大東電報局董事長仁斯爵士，定明日下午五時半由悉尼乘飛機來港。……（乙）

圖片說明：大東電報局董事長仁斯爵士之油畫像，……（大東電報局圖片）

紅寶石音樂晚會 介紹著名圓舞曲

中國紅寶石音樂……

惠僑學校 今日校慶

【本報專訊】九龍石硤尾村……惠僑學校，今（十四）日下午二時，舉行成立八週年校慶紀念，……（陸）

香港攝影學會 定期攝影大會

邀請廿餘位影星參加

【本報專訊】香港攝影學會，定十一月十六日（星期日）下午一時至五時，……

陳讚珍女士演唱 今晚在九龍舉行

爲盲人音樂訓練所籌款

【本報專訊】樂友社主辦之「女高音陳讚珍演唱會」，定今（十四）晚八時半，假座九龍……

劉玉華歐若冰 師生畫展開幕

匯選年來新舊作品

【本報專訊】劉玉華、歐若冰師生畫展，……

中大土建同學 會員大會聚餐

【本報專訊】國立中山大學土木建築系香港同學會，……

英皇中學 畢業典禮

英皇中學定於本月十七日（星期一）下午……

女性生理變化的泉源

女性賀爾蒙

一個女孩子到了十二、三歲之後，便……

市声

人猿泰山半世紀

且慢高興！

中共譏美國爲「紙老虎」，就算共和黨失敗了，然而很可惜，共和黨並不失敗於你的手，更不值得你什麼高興。

社東拉西集

騷鄉老人朱祖謀

清代詞壇殿軍

半世紀影壇

女戎婦傭

三、鯁骨刺喉妨有毒

泛山美人

南宮搏

外患

磨坊兒女

江譯作

十九

……

瞿花節義賽

昨宵港聯僅勝軍聯

三比二戰情拉緊

【本報專訊】軍聯對港聯的瞿花節慈善足球賽，昨（十三）晚在香港會球場作夜波賽，比賽結果，港聯以三比二僅勝軍聯。

昨晚的足球賽，因無錦標爭奪，場內觀衆僅六成左右，但有高房來觀看陸戰隊表演。

港聯昨晚僅有正選左翼莫振濂缺陣，由劉甫棠補替，軍聯亦有右中衛荷利和鵝佬勁，補入周菲，其餘正選齊出。

軍聯士氣旺盛，亦隊演出水準，把戰情拉得很緊，上半場相持了四十分鐘，雙方仍未打開紀錄，故戰情頗有可觀。

昨晚軍聯後防守得嚴緊，其衛黎漢洪表現成功，各人的包抄功夫也不錯，直使港聯前鋒不易侵入。港聯所獲得的三球，除一球是十二碼罰球外，都是由郭錦洪與劉甫棠分別憑射得來，於此可見。

軍聯的門將齊道，身手不弱，位置甚佳，惜撲球不穩，是其缺點，昨晚力挽狂瀾，也是港聯不能多勝的原因。

軍聯的前鋒也有順利演出，右翼金鳴士歸前鋒後，爲鋒線中最佳之一員，其餘右翼周庶及中鋒荷羅也有大威脅，故曾有二比一領先之優勢，惜各將腳下功夫仍未到家，致不少埋門機會，亦交臂失之。不過，昨夜軍聯有此演出，已屬難得。

莫振濂偷動，而補入之劉甫棠又不慣踢左翼，中鋒郭錦洪，對付軍聯守將的緊纏，也難起作用，致整個鋒線的攻力大爲削弱。但姚卓然與黃志强，仍甚出色，予軍聯威脅甚大。

港聯的後防劉儒仍有大意的毛病，第一球之失，由於彼疏于跟蹤軍聯右翼之周庶，被他從容傳中，爲其中鋒頂入。而郭錦洪和陳輝洪兩翼衛，也疏于職守，致予軍聯以可乘之機。至于港聯第二球之失，乃因郭錦洪傳球回後防時，姿得不好，爲軍聯左翼截得射入者，彼實難辭其咎。

雙方入球 梅花間竹

兩隊對開，戰火燃發，雙方各有攻守，戰情拉得很緊。但軍聯門前機會不多，故而港聯則先後由姚卓然及郭錦洪遠射，劉甫棠遠射，均射得不錯，但軍聯門將齊道，長傾出，屢救險球，得保不失，直至四十一分，港聯推進，郭錦洪約卅碼處遠射，球從門左上角飛入，齊道向空之撲，港聯即以一比零佔先而完上半場。

下半場，軍聯大舉反攻，周庶邊線傳中，荷羅頂入，成一比一。廿分時，高保强與荷羅相撞頭部受傷，治傷，於廿五分時始投入，調任右翼，由劉儒移充中路，劉甫棠退居右翼衛。卅六分，郭錦洪從邊線將球傳向門前，老得不好，齊氏縱身上截得不着，軍聯穿射入，二比一，軍聯後來居上。卅九分，劉甫棠罰十二碼射中的，成二比二平手，時港聯攻勢甚盛，卅二分，軍聯門前混戰，高保强射，郭錦洪頂，球已向門滾入，活磯金以手拍出，遂被罰十二碼球，港聯由劉甫棠射入，港聯遂以三比二擊敗軍聯。兩陣如下：（國）

（港聯）
劉儒　郭錦洪　劉甫棠
郭伙明　高保强　何祥友
姚卓然　陳輝洪　黃志强
問佗　劉志霖

（軍聯）
黎披　威　倫雄
迦活　陳　荷羅
維　金鳴士
戰士周　菲　周庶　氏　蘭　臣

圖片說明　昨晚瞿花節足球賽，港聯戰軍聯，圖爲港聯攻門，軍聯門將齊道撲出救險之影。（本報記者攝）

韓國隊三場收入 華協及華足聯各分五千餘元

【本報專訊】華協會（十三）日下午五時半，假華協會所召開結束會議，席上對于此次韓國足球隊訪港之小組，及足聯會議員演城隊，東會議，席上對于此次演城隊在港比賽三場已告完竣，特于昨（仗，及一切收支賬用，有所糾纏。

到底此次演城隊在港三場比賽之場租，爲百分廿抑爲百分卅，有關方面仍未決定，暫以場租百分卅計算。其收支賬目如下：

三場比賽祭款收入：十萬八千九百六十四元，娛樂稅：一萬六千八百三十六元，百分卅場租：二萬五千五百零九元七角二，警察及電燈等雜費：一萬二千七百八十二元六角，客隊費用：三萬二千元招待費：一萬零五百元，撥支比賽，華協及足聯每會可分得五千壹百陸拾七元八角四分。（國）

足聯批准 漢英入會

【本報專訊】華人足球聯會昨（十三）日假華協會所召開會議，出席者有聽師源（主席）、李杏林、袁英才、鄧廷楷、鄭家全、梁賓琦、黎翅賢等。議決：漢英體育會加入爲會員外，至于冠英體育會與中華巴士體育會之申請入會，則交審查小組，關于體育會所問題，推出英慶、廖廷楷、胡照熙、黎楠、戴列、章五人任小組委員，由黎楠任召集人。（國）

今晚公開籃聯賽

警察戰傑志

甲一組中健對鯉城

女子組協力遇警察

【本報專訊】籃球公開聯賽，今晚續有三場在伊館舉行，七時，甲二組，中健對鯉城；八時，女子組，協力對警察；九時，甲一組，警察對傑志，門券一律六毫。

開場甲二組，中健對鯉城，爲今夕較有看頭之一仗，雙方均爲鈴快及氣力充沛之隊伍，因此亦爲門快之比賽，鯉城因上屆球隊編隊，本屆倉卒組軍，惟觀其兩場演出，升軍學生哥之門志甚旺，郭德、張賀等均爲後起之秀。至於中健，則不出爲上屆幸運晉將，隊員龔、曹偉文、湯靜榮，均爲戰將，波略亦較鯉城球員爲長，如能沉着以赴，利用經驗較佳，以配合速度，則可佔上風，然欲全勝鯉城，仍須費相當氣力。

次場女子組，協力對警察，雙方實力，有頗大距離，前者爲上屆亞軍，其實力可知，高岳屏、俞惜玉、梁麗霞、何其英，均爲好手，雖則兵源補充困難，惟與女警之新軍對抗，協力不僅可勝，且屬大勝。

尾場甲一組，警察對傑志，兩隊雖屬同組，不過爲甲一組强隊與甲二組之「腰級」隊，警察爲甲一組黑馬，日陣中神松森、黃麟附員長人控制下，伍健文、寅汝才、盧光中、陳錦善均爲有成就之射手。而傑志則因上屆甲二組「腰級」陣伍，球員組軍，觀其兩場演出，本屆能否保持甲一組資格，仍成問題，今遇强勁之警察，傑志難逃一敗。附錄各隊名單如下：（國）

（中健）羅聯棠、李偉文、曹偉文、湯靜榮、王毅輝、郭文波、梁賓暉。

（鯉城）金鳳、張鏘、郭德、王天健、鄭育輝、葉蔭楷、甘偉濤、謝心如、李少燕。

（協力女）高岳屏、俞惜玉、梁麗霞、周何其英、梁麗霞、曾婉芳、吳珍。

（警察女）羅芬、袁潔卿、張偉娥、劉寬順、劉惠娛、鄧娥泗、劉淑餞、彭美蘭、余少霞。

（警察）伍健文、辭松森、陳錦鏘、黃麟、寅汝才、盧光中、李錦海、陳坤洪、林炳雄。

（傑志）何煥榮、駱錦泉、周子賢、何佑新、蔡維信、劉延慶、梁永蒂、李荣芬、鮑國權、鄭中。

圖片說明　昨晚瞿花節足球賽，港聯戰軍聯，圖爲高保强受傷，由教練黎兆榮、軍醫座佳急予治療之影。（本報記者攝）

四國籃球賽

克難獲冠軍

蔣總統接見各球隊

【台北十三日中央社電】中國克難隊，今晚在八千觀衆之前，表演精湛的技術，勢如破竹，以八十一比六十六擊敗菲律賓演城隊，榮獲總統杯四國五强籃球賽的冠軍，並獲得蔣總統頒贈的大銀杯一座，演城隊屈居亞軍。

【台北十三日中央社電】蔣總統今日下午，接見來台參加四國籃球錦標賽的韓日菲三國籃球隊隊長及全體隊員。總統告訴他們說：他們這次來台參加球賽，是東亞青年團結的表現，總統希望他們今後更能保持聯繫，加强團結，爲專反共抗俄的鬥爭。

這三個球隊是由參謀總長王叔銘、國防部總政治部主任蔣經國陪同晉謁總統致敬，總統會分別和他們攝影留念。

足總因迅速隊不來

轉邀巴西隊來港

包賬四千五百鎊

函覆日隊分賬百分四十

【本報專訊】香港足球總會之國際小組委員會，昨日下午五時三刻，召開會議，出席者有：夏仙（主席）、王志聖、莫慶、劉榮寺、胡懸照、及奧馬（警察）。開會時，奧馬宣讀奧國足球聯絡員費基殊之來電稱：「多謝貴會之邀征，未能籌備完成，故一九五九年一月之球賽，不能舉行，請擔誤函件之補充。」

夏仙：迅速隊既取銷蠶應新年之表演賽，吾人可對除巴西隊之來港問題。目前吾人安排瑞士草蚊隊來港之古安尼，現巴來因推薦巴西勁旅巴奥拉斯隊來港表演，該隊要求：㊀負責球賽之包賬之數目，㊁食宿，㊂員廿二人至廿六人。

王志聖：本會可邀請此隊在農曆新年元旦、及十二日（農曆新年假期內）在港比賽。且來港比賽。

奧馬：巴西亞保羅，係巴西著名球隊，與前奧地利斯拉夫、及其他會，亦與西班牙、葡萄牙、及其他球隊對壘。該隊曾獲一九二〇年、一九二六年、一九二七年、一九三一年、一九三三年、一九三四年、一九四一年、一九四二年、一九四七年及一九五〇年之巴西甲組聯賽冠軍。該會爲巴西最大之足球會，擁有一個可容五萬人之球場，及一大戶外游泳池，會員衆多，財產如：地，將有球員及職員廿二人前來，時間可于一九五九年二月八日、九日及十二日（農曆新年假期內）在港比賽，巴西斯坦金閣足球隊來函，要在一九五九年二月十日至廿日在港比賽兩場，條件爲包賬四千五百鎊，在一九五九年二月廿六日起，每場分賬百分之四十，給予客隊食宿。

通過上述之決議，經討論後，小組會議及日期。

夏仙宣佈，日本全國足球選手隊來函，要求在港比賽一場，由于港方負責食宿，其餘隊將在星馬時未能參出比賽日期及球隊來函，謂可于十二月十六日至三十日來港比賽。

小組會以香港已與全日選手隊聯絡，故函覆暫時不能排出比賽日期。小組會又議決將上述讀外隊之條件，交與財政小組委員會辦理。（平）

昨晚爆出冷門

自力擊敗南華

【本報專訊】昨晚籃球甲組聯賽，甲二組北角對自力黃，而甲一組自力則擊敗南華。至女子組之戰，南華輕取警火。

昨晚甲組聯賽，爆出冷門，甲二組北角激出「腰級」之決心，老將新血均肯拚，力挫實力較强之自力黃。至甲一組自力則有超水準演出，各將之合作，有如珠走玉盤，南華感於劣勢，心理緊張，致浪投浪擲，遂爲對方所乘。

頭場甲二組，自力黃對北角，此役雙方實力相若，惟北角以一路領先之優勢，打出冷門。昨役北角士氣旺盛，有水準演出，觀其此場比賽，拋爭取前分作「腰級」之準備，由於他們求心，力制自力黃，且北角老將李超棠、李初如有破釜沉舟之決心，湧超邁以新血，配合新血陣作戰，倫頤之勸，然後以閃擊，故雖曰冷門，而士氣旺盛有以致之。

接戰後，北角即大舉進攻，自力黃戰烈鈞，鄭可雄雖有佳作，惟陳兩人取分，致處劣勢，上半場苦戰，北角以三十比廿八佔先。下半場自力黃射亦準，反觀南華初時太過輕敵，及至被追上，軍心不定，射手如陳德基、張紹楷、余少霞、沈正迴等，未能發揮所長。

尾場甲一組南華對自力，初搶殺少實貴之心理，故演出水準以上，全隊合作如珠走玉盤，上半場廿五比八，第三節卅七比十六，全場四十七比二十，自力大勝。

乙安雖源師戰，勇，發火則爲新軍，昨役李玉瓶雖有佳作，但技術經驗均有相當距離，惟勝來仍輕易。各節戰績：首節十比四，軍心不定，再作反攻，領先八分，易場再戰，惟周天無術，上半場卅九比卅一，自力一鼓作氣，五十四比四十五，南準，苦戰十二分鐘，仍成五十八比五十五，南華乘時反撲，至六十六比六十五，陳德基射，南華又反超前一分，惟自力仍力拚，一一，再成七十一比七十，及七十三比七十三。這後周修清探驛，自力卒以七十五比七十三（和）勝南華，氣走南華。

嘉山夜色

火靈譯。

南國天氣，初冬如初秋，暑花節足球場上並無半點寒氣。入球場，樂隊格格，歡聲雷動，時而生，招來不少球迷。

是大戰之前和平之音，樂隊，火奏氣笛和鋼樂，這見，「佛爺」「小寶科」，當然依人不偶，「牛仔」其振翮，因爲劉志霖補「牛仔」之缺。軍聯上陣，有如打仗英勇，裝個離解組分，活擋「倒地」勾滑，還一同，自食波斯，正式打捆臉龐完畢。

劉僧幾大披扭屁股過，球證遂加處罰，俏皮人謂，劉儒乃放「驕尾蛇」也。

軍聯八號是光頭佬金鳴氏，仙人到波到，有一次正在膊下頭頂，被郭錦洪戰靴踏過，幾些剩餘幾條毛都被脫光。

場上肥者行家「大口」賴受甜，知原來爲人作嫁衣裳，皆「牛仔」被拋，他以爲「唔吧」表錯情，「大口」要老婆，經向「大口」拱手爲禮。

門「荷」「唔」勇，兩人以頭爭球，結果「高佬」倒下，除友司徒鵝場內大叫，「走快啲救人」！洋波爺，再爲應偉，港聯「佛哥仔」開足馬力入場，可是未必電力，結果應偉事邊枯「高佬」化裝，扮其盲眼摩羅再登場，改打左三閘位置。

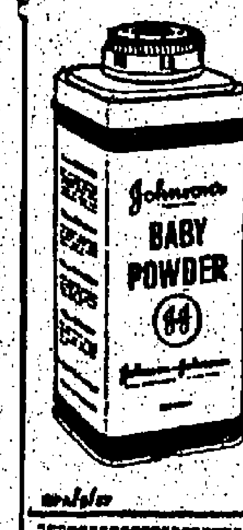
警察足球決賽 昨日兩隊賽和

警察盃一九五八年度警察分區足球賽，決賽由九龍區及港島區兩隊於昨日下午四時，在花墟球場舉行冠軍決賽，觀衆數千人，兩隊啦啦隊各據一方，場面熱鬧。逸境區領隊皆席納越助威，場面熱鬧。結果三比三和，定本月廿日（星期四）再決雌雄。

昨賽初時，九龍區士氣甚盛，射入一球，至九龍城一比一，其後三比三平手，雙方均施閃電式進攻，雖用盡九牛二虎之力，仍未分勝負，經加時十分，仍未分勝敗，茲將昨兩隊陣容列次：

（邊境隊）高志士、何成兆、文俠、梁棠、麥、何明、沈賢、沈錦棠、戴光、成路、余士、溫兆明、麥才、非堂、梁、黎。

（九龍城）高球、周陳、源樹生、尼、奧、士、林昭、陳長偉、蔡栢、鄒士、佛、萬淩、生、輝、鍾。



快樂的嬰孩—智慧的母親！

嬰兒爽身粉　嬰兒潤膚霜　嬰兒香皂
嬰兒潤膚油　嬰兒潤膚露　嬰兒洗頭水

Johnson & Johnson

英國莊生莊生有限公司出品
華南及香港總代理：羅保洋行有限公司

本報廣告部增設專用電話：
「式式一六〇」號　顧客諸君希爲留
意爲荷
工商日晚報啓

麗都仙樂　下期獻映
邵氏公司出品　邵邨人監製
青春明星 石英　銀壇宿將 王豪　領銜主演
李翰祥導演
全家福
娛樂成份絕對豐富的新型笑片！
美小姐特輯　美腿小姐

滿濤　八院聯映
大成公司獨有
芳艷芬彩色歌唱片
文姬歸漢
全部伊士曼七彩
大鑼大鼓。全部歌唱。大戲風格。特別好睇！
芳艷芬　羅劍郎

東樂
昨日狂滿　今天請早
花都春夢
"A Certain Smile"

荔園
請注意　本園明天特別消息！
師生之間　月奪人寶國記
新山泉已藏姐
模特兒
合同記（下本）
荔園舞廳

樂宮
明天早場　十二點半
西綫無戰事
ALL QUIET ON THE WESTERN FRONT
環球七彩卡通
迷金醉紙
SILK STOCKINGS

華僑出品
柳毅傳書

真光
驅逐艦英雄
THE DEEP SIX

小歌女

娛樂‧樂宮
請即定座！
昨天絕早滿座！今天請早！
戰事場面偉大激烈
坦克交鋒 撼山震岳 短兵相接 血染黃沙
第二次大戰最慘烈戰役寫眞
北非坦克戰
CinemaScope TECHNICOLOR
TANK FORCE!

一

古長天興衰地從外邊回家，無精打彩地把搭在肩膊上的外衣往樓上一擲，跟着翻身躺在床上，用勁把手臂四肢一攤，骨節間的有些「迫、卜」作響。

他的妻子史嘉綿瞪了他一眼，瞧了他的神色，她實在已經知道丈夫又是輸到不如意事了。

「長天！」嘉綿爬起床喚他。

他沒有回答。只管把身體往外邊，嘉綿有點心頭火起了，忍不住又推搖他的背脊：

「長天！又賭敗了嗎？」

「別吵！」長天不耐煩地牛鳴高聲：「鬧鬧不休的幹嗎？」

「唉！長天你……」嘉綿想說又不說，苦着口臉呆望着油光滿面的長天。

「呸！」古長天一骨碌爬起來，伸手入褲袋裏掏出香煙：「今晚真是手氣滑透，贏了錢不肯走，再賭下去反輸了！倒霉！倒霉！」

「我勸你別再迷於賭博，口說也說乾了，可是，你卻總不肯聽我，長天，你究竟又輸去多少錢？」

「……」長天沒做聲，只狂抽紙煙。

「家裏值錢的都當光了，你不振作起來，反而把辛苦賺來的錢拿去賭光，弄得家無隔宿之糧，長天！難道你還不覺悟？」

「……」長天依然沒有做聲。

「半年來了，你輸去多少錢？你拿過多少錢回來養家？長天！你問問自己吧！欠了兩個月房租還沒有交，你……」

「住嘴！」長天惡狠狠地吼了一聲，用勁把煙蒂擲在地上，提腳狠狠地踩着：「吵！吵！吵得心神永遠不寧！」

想到丈夫眼前的神色，嘉綿再不敢做聲了，她深知道丈夫的脾氣，一語不合便會舉拳相加。所以，史嘉綿只有忍受，不敢再去觸犯長天。自從丈夫沉迷賭博之後，家庭的重擔差不多落在史嘉綿身上了，她除了操作之外，自己的所有私蓄都交給了長天，可是這樣不能博得長天的歡心和諒解，有時還要遭受長天的無理謾罵和毆打，因此史嘉綿怎不傷心苦痛呢？

傷心自然便會感觸，感觸便會流淚，所以，史嘉綿不自由地又在哭起來。

「哭！」古長天反過身來狠狠地拍着手嚷，用力抓着：「明天替我籌弍百塊錢！」

「甚麼？」嘉綿好像有點不大相信自己的耳朵。

「籌二百塊錢！我等着還給人家！」

「我從那兒去籌？」[illegible]

「到你媽那裏去籌！」

「不！再不能的！」史嘉綿斷然拒絕：「爲了你，我已經拿了四百塊錢。你半塊也不曾還過，媽決不會再給你；況且，媽又非常窮。」

「你不去了？」長天開始負氣。

「不去！你說吧，教我怎麼開口？錢總是用了清還賭債！」

「真的不肯去？」長天雙眼含了怒火。

「不去！我媽的錢是用斷斷汗水換來的，決不能給你作無情的浪費！」

「拍！」長天咬牙切齒，重重地摑了史嘉綿一個耳光。

史嘉綿猝然受此創痛，當堂痛徹心脾，急地雙手撫着臉頰，嗚嗚咽咽的痛哭！

古長天還不肯罷休，他一手扯抓着史嘉綿的頭髮，惡狠狠道：

「你到底去不去？這二百塊錢後天就要還給人家！」

「你還你的，我不去！就是去了也不會有，媽媽恨你嗜賭了，她怎會再給你錢？」

「哼！」長天怒火中燒，用力把嘉綿向前一推，嘉綿失去重心，跌跌撞撞落床沿，長天狠命地再加上一腳，嘉綿整個人倒臥在地上。

長天瞧也不瞧一眼，他忙着翻開皮箱和衣櫃，見物就搶，他把嘉綿幾件較好的衣物和首飾，打了一個包。嘉綿從地上掙起來，看見長天把多天的衣服拿去了，便急忙上去制止，但是，又給長天推開了，他揚長而去。

二

古長天把家裏的衣物押了，但是，還二百塊錢的債項還有很大的距離。欠債既還不成了，手裏的錢又怎樣呢？拿去碰碰運氣？拿微少數的幾十塊錢做甚麼用？不！還是碰碰運氣的好，希望贏得一筆可觀的勝利數目。

古長天想定了主意，便溜過幾條街步走入一間熟悉的賭窟。

「老古！是來翻本嗎？」一個叫做阿七的漢子在門內向他招呼。

「當然哼！」長天說：「我白白地損失，你會甘願不？」

「好的，好的！」阿七露着一排黑黃的牙齒：「那末，請進去吧！」

長天大踏步入嘈的樓廳，看見一班人仍然圍攏着，聚精會神地注視手上的紙牌。

「我算一份！」長天硬要在兩個人的中間坐下，拍着桌來呼喝。

「錢呢？拿出來看看！」另一個漢子問長天。

「嗯！」他的心裏不服氣，把一疊鈔票掏出來，往桌上一拍：「難道我來打秋風嗎？」

身邊有了錢，長天便有了參加牌局的資格，那管錢是從甚麼地方那來的。

紙牌派了一次又一次，可是，古長天的錢也一次比一次減少，最後又輸得一乾二淨了。

「呸！」長天狠狠地把紙牌一擲，站着起來，圍着的人沒有理會他。

長天更懊喪了，臉上紅紅的，額上汗珠還沒有揩去，他伸手從袋裏摸出一條手帕，才省了看便使勁把它揩成一團，正猶豫徘徊的時候，冷不防背後有人喚他：

「古長天！搞了也不是辦法的呀！」

長天急回頭一望，看見他的債主王大標正向着他冷笑和譏諷。

「嘿！標哥！你……」

「你的債還清了沒有？」王大標劈頭第一句便問。

「啊！這……這個……」古長天像見了甚麼似的慌張，嘴裡結結巴巴地說不出話。

「搞好便算！如果到時還不出來！哼！古長天，你莫怪我無情！」

「是！是的！我會籌的！」

長天鞠躬作揖地應付了王大標之後，便很快的想走出去，王大標叫住他，他反身過來，問道：

「哼！」大標瞟了他一眼：「你又想翻本嗎？」

「翻甚麼！錢都光了！」長天苦着口臉搓搓雙手。

「我再借給你！」

「你肯借？」長天有點不相信：「開玩笑嗎？」

「誰有這個閒心。我們做事，一是一，二是二，絕不會騙你的！」王大標笑着說：「你想要多少錢？」

「啊！這個！這……我想……」

「二百塊吧！夠不夠？」

「夠！夠了！夠了！」

王大標掏出錢包，數了二百元給長天，說道：「這裏二百，上次二百，一共是四百塊錢，加上利息二成，你要還給我的數目是四百八十元，分一月清還，每天我收回十六元，這是本利的清付辦法。」

「從明天開始好嗎！」長天終於答應了。

「明天吧！」王大標說完便揚長而去。

古長天手裏拿着鈔票，正要再度加入「翻本」的時候，一陣清脆的女人聲音從樓梯那邊過來，緊接着一隻手搭在長天的肩膊，撲鼻的脂粉氣味直透入長天的鼻管。

「喂，輸了錢便不睬人了嗎？」女人妖媚地轉到長天跟前，冶蕩地笑着。

「小玲！是你！」長天陪着笑：「怎麼三天沒有見你？」

「哈哈！」小玲的身笑得抖動：「沒錢來這兒有甚麼意思！」

古長天借錢不遂，怒毆他太太史嘉綿。

小玲是一個打滾風塵的女人，她混跡這間賭窟已經有好多年了，她的身世沒有人知道，有時她會參加一起下注，如果輸光了，她也用不着發愁，因為她有着一份最樂的本錢，所以，這裏的人有很多跟她有過一段關係，古長天當然也算是她的「入幕之賓」了。

剛才長天入來的時候，一眼瞥見古長天手裏拿着一疊鈔票，她好像發現寶藏一樣，她絕不會讓這一個絕好的機會錯過，所以，她便盡量地施展她的迷惑手段，向長天的錢袋打主意。

「來吧！我們合夥好嗎？」

小玲向長天攝媚。

「好是好的！不過……」

「不過你以爲我沒錢嗎？」

「不，那敢！那敢！」

「既然不怕，那末還躊躇甚麼？我們合夥不是第一次的！」

長天的性情雖然是粗暴，但他對小玲卻老是貼貼服服的，所以小玲要求合夥，長天怎不依從？

可是，今天長天的手氣糟透了，不論下注的大小，總是有拿出去沒有收回來，小玲就更不用說了，她從長天手上拿了鈔票，通不在乎的亂下注數。一個鐘頭之後，長天手上的二百塊錢剩下還不到三十塊，等到小玲仍想再要錢的時候，長天順勢一把拉她起來。

「走吧！小玲，錢又光了！」長天懊喪地頓足說。

小玲沒有言語，她只管跟着長天走。對於輸了的錢，卻半句不提，因爲這是她一貫的作風，要是贏了的話，她便會緊緊地跟隨着如何分潤的話了。

「喂，小玲，輸了一百七十多元，你的數目怎樣交出來？」

「喂！這個嗎？」小玲滿不在乎地笑着：「到我家裏吧！我會多給你的。」

兩到小玲的家，長天當然沒有拿回她的錢，唯一可以得到的，只是小玲廝倦的本錢，一晚的溫柔罷了。

三

第二天，古長天把十六塊錢交給王大標之後，口袋裏已經沒有錢了，餘下的幾個銅幣只能夠買一包香煙。

他又無精打彩地回到家裏，[illegible]

可是，長天又失望了，原來史嘉綿因爲昨天受了風寒，加上被長天的毆辱，傷心過度，而不支病倒了。

嘉綿臥在床上發着高熱，迷迷糊糊地把雙眼緊閉。

「喂！嘉綿！」長天走到床邊推搖她：「不理一切家事便睡嗎？」

「長天！我——病了，頭痛——很——厲害——」史嘉綿無力地說。

「我的頭也夠痛了！誰可憐？」古長天漠不經意地說。

「唉！長天，你怎能說這些話，妻子你也不去理會嗎？」

「理甚麼？我自己也搞不了！」

史嘉綿看了丈夫這種沒有半點同情的態度，更加傷心極了！雙眼閉上的時候，把一顆顆淚珠擠落出來。

長天瞧得膩煩了，他覺得留在家裏沒趣，便想起小玲，一想起小玲，他便想立刻離開家。臨行還裝着一副假慈悲說道：

「嘉綿！你睡吧！我出去弄點錢回來！」

其實古長天那裏有辦法弄錢呢？他丟了神似的踱來踱去，但不知不覺又來到小玲的家，但小玲已經出外去了，他又慢慢地踱向那間賭窟裏。

錢袋沒有錢，瞧了人家賭博場面的熱烈，長天只有心癢難抵受，小玲的影子沒有出現在賭窟裏，於是，長天又心悶意煩地踱離往別處去了。

這一夜，他等到小玲回家，恐硬地要了幾塊錢，買了酒和肉，咕嚕咕嚕地獨自喝個醉。對於臥病在家的妻，他一點也不理會和關心。

第二天，長天因爲沒有錢，不敢去見王大標，只好躲在小玲家裏，還好，小玲整天都伴着他。

第三天，他依然不敢去賭窟，可是，小玲再也忍不住了，她必須出外去的，因爲這是她生活的來源。

正當小玲離家的時候，王大標恰巧帶着一個魁形大漢來找長天，相見之下，王大標不由分說便向長天斥罵：

「哼！古長天，你的膽子都不小啊！」

「啊！不！標哥！」長天連忙打恭作揖陪笑：「我一時沒……沒空見你吧了！」

「沒空是你的事，我現在來收錢！拿來！」

王大標眼露兇狠，伸開手在長天跟前討取，長天慌恐無以爲計，大標更怒形於色，斥道：

「唉！還錢呀！聽見嗎？三十二塊！」

「嘿……標哥，請原諒我……我的錢還沒有籌……」

「籌不籌是你的事，我只知道是找你收錢！知道嗎？」

「知道！」長天苦着口臉向大標求情：「標哥，請多限兩天好嗎，到時一併還給你的。」

「你是不是以爲我王大標可欺？」

「不！不——敢，不敢，」長天在憶恐中還不忘逢迎奉承：「標哥有氣量，就請寬限兩天吧！」

「好！」王大標瞪着眼說：「後天如果你交不出來，當心我拆了你的骨！」

說完，大標兇惡地用勁把長天向前一推，長天立不牢腳，跌跌撞撞的向後倒，跌在地上。

「當心呀，我王大標後天不會再有這樣好的心腸！」

王大標帶着憤怒走了。長天還坐在地上發抖。小玲聽見長天這間神態，便冷冷地笑了：「兩天日子一轉眼便過，到時你怎樣辦呢？錢到那裏找？」

弄不到錢又怎向王大標交代呢？古長天還想着求財的途徑，但是，不容許他想的，他沒有辦法多籌朋友，錢有的二三個也因爲他長期不歸而疏遠，不再理睬他了。家裏呢？更不用想了，妻子生病還缺錢醫理，而一切值錢的東西都給他當掉了，除了家徒四壁之外，實在再難找一點可以變錢的物件了。

他又再大膽回家，但史嘉綿已經給娘家接回去養病，房子空空的，除了木床和櫃桌之外，簡直沒有其他東西，古長天獨自呆了一會，便立刻往史嘉綿的娘家去，希望探病，順便「索取」一點錢。

可是，事情卻大出古長天所料，岳母娘知道他連妻病了也不去關心，反而晝夜不歸，置嘉綿的生死於不理，再加上他一向的惡習，岳母娘對他的憤恨已達頂點，還看見他又來，不由分說便擋着迎頭給一個臭罵，嘉綿的哥哥更怒火中燒，磨拳擦掌要狠狠地揍他，古長天看見他們來勢洶洶，知道有些兒不妙，再住下去的話，說的不罵給揍一頓毆打，所以，長天留步不到十分鐘，便知趣地急急離開。

四

長天漫無目的地在路上走着，一直到西邊的太陽落下山，他的雙腿酸軟了，麻痺了，肚內更是空空的，因爲整天來，他也沒有吃過一點東西。

天色已經完全黑透了，他才再踱到小玲的家裏，小玲沒有回來，長天疲倦地倒在床上，像要死似的睡着了。

小玲喝了酒回來，古長天見了便一古腦兒跳起床。一手把她的手提包搶過，打開來的時候，卻冷不防小玲狠命地搶回。

「幹嗎無賴？不准亂翻人家的手袋！」小玲兩臂半摟地摟住長天。

「啊！」長天強自笑：「小玲，我們也來耐笑：「小玲，我們也來計較一番嗎？」他苦着臉伸開雙手：「有錢快拿來，今日晚飯還沒有吃！」

小玲討厭地望了他一眼，開了手提包，抽出一疊十元的鈔票擲在他跟前：

「拿去！男人大丈夫沒有一些賺錢的本領！」

長天拾起鈔票，也不再跟小玲打話，便匆忙地向外邊走去。

吃飽了肚子，長天摸摸袋裏的幾元鈔票，他一雙腳不知不覺中又走向熟悉的道路，朝賭窟行去。

雖然已經是很夜了，但賭窟還是熙熙攘攘的，圍着賭檯的人們沒有絲毫疲倦的神色，依然全神貫注地在派紙牌。

長天又心癢癢地按捺不住，他掏出所有的鈔票放在檯上，在人叢中坐下來。

只三兩下功夫，還不到半點鐘的時間，這幾塊錢又給對家一個瘦個子的男人贏去了。身邊沒有錢，長天只有垂頭喪氣地離開賭檯。

「喂！殺莊！」瘦小的男人眉飛色舞地攤下紙牌，把檯上所有的錢統統收在自己跟前。

長天目瞪瞪地望着那個男子檢疊鈔票，他雙眼沒有轉動過，一直瞪視着。

「今晚手氣特別旺盛！」男子自誇地露齒笑着，還把袋裏一大疊紅紅綠綠的紙幣撿出來，連同檯上檢疊好的，一併放進袋裏。

「時間夜了，明天再來吧！」男子搖搖擺擺得意的神氣站起來，準備離去。

長天呆怔地把背脊倚着牆，目灼灼地望着那個身段矮小的男子走出門口。他的心裏激動着，剛才那紅紅綠綠的鈔票使他着迷了！

「後天如果還不出來，當心我拆了你的骨！」長天驀然想起王大標的兇狠警告，不由心裏一陣寒慄。

後天快來了，錢向那裏找？躲不了的時候，實在無法逃過王大標的險狠手段！

長天的面色很難看，他的心房在激烈跳動，緊緊地咬着下唇，突然想出一個狠心的行動。

「搶！拼一拼！」他的腦海裏不停地旋轉着這個念頭！

於是，古長天悄悄地跟着瘦漢子，準備趕上那個瘦漢子。

夜靜更深，四下裏一片靜悄悄，瘦漢子雙手插着衣袋，用快速的步履向前行去，古長天在後邊跟着！兩個人的距離約有七八十碼遠。

急促的步履聲和地面磨擦，發出沙沙的聲響，瘦漢子回頭望見有人跟着，便把腳步加快，後邊的古長天也急促地趕上來，終於趕上了，兩人的身體幾乎平行了，瘦漢子突然把腳步停了下來，讓長天先行，但是，長天在他稍停腳的時間，已猛然一撲，把他的頸項緊緊箍着。

「啊……呀……」瘦漢子突然受到突擊，急想掙扎，但頸間給一條鐵條似的手臂緊箍着，終於喊不出聲。

長天的臉上充滿可怖的殺氣，他的一雙眼睛射出兇光！這時候，他只有一個行動，就是制服瘦漢子，奪取他衣袋裏的鈔票！

瘦漢子的喉間被強壓着，透不過一點氣，他想掙扎和拼力掙扎，但是沒有足夠的氣力，結果給古長天連拖帶拉，拖入一個黑暗的角落裏。長天已經沒有了理性！更沒有了同情，只有的是：「制服他！」的思想。

瘦漢子被長天按在地上，他還想掙扎，但是，長天的殺機頓起，便順手拾了塊石頭，咬着牙齦拼力在瘦漢子頭上一拍！

「噗！」瘦漢子立刻暈厥過去，長天還沒有罷手，連續地把石頭朝着瘦漢子的頭上擂擊了幾下。鮮血也跳出來，還把長天的衣袖濺滿了血。

長天緊張地，謹慎地向四周望了一遍，便把瘦漢子的衣袋撕開，迅速地把袋裏的錢鈔統統拿出來。然後從黑暗中走出大街。

正當長天閃閃縮縮的時候，他發覺遠處好像有兩個人跟着來，他心中一急，驀然地拔足奔跑。

長天窮極鋌而走險，謀害瘦漢子，搶劫鈔票。

五

長天一口氣跑到小玲的家，可是，大門已經閉上，隙光也熄滅了，他惶恐地，緊張地拍門，又再向回向左右張望，

「小玲！小玲！」長天壓着嗓子，但又急促地呼叫。

「呀」一聲，木門開了，小玲穿着睡衣，帶着惺忪的睡眼迎他。

長天便閃身入門，急急把門閂上，長天急忙抹了額上的汗，依然倚着門長長地噓了口氣。

「呼！」長天還沒有定過神，依然倚着門長長地噓了口氣。

「長天！你……」小玲擦着眼，用手指着他，驚訝地退了兩步。

「我……我打傷了一個人！」長天急促地，略有餘悸的拉沉聲調：「搶了一筆錢！」

「噢！這……糟不行呀！」小玲有點手足無措：「你太狠心了！」

長天沒工夫再說下去，急從袋中掏出剛剛劫得來的鈔票，看了一遍，大約有二千元的數目。

「這四百塊錢你替我慢慢還給王大標！」長天遞給小玲一疊鈔票：「我要找個地方暫時躲避！」

門外，突然傳來一陣嘈雜的聲音，夜靜中好像有凌亂的步伐奔跑聲！

「嗚嗚！嗚嗚！」刺耳的警車在街道上奔馳。

古長天臉色頓時大變，急忙把鈔票收藏起來。除了衣服，用水洗去袖上的血漬。

「怎辦？警車出動了。」小玲在徬徨了手腳。

「安定一點！」長天用手掩着她的嘴：「別嚷！我入來的時候沒給別人發覺，不妨事的！」

「如果給他們查出來，我一定不得了！」

「別吵！」長天給她說得心煩意亂，重重地喝住小玲：「今夜的事，只有你知道，你絕不能洩露半點，搶來的錢我們可以平分使用。」長天的臉上又升起了殺機：「如果你敢把事情張揚的話，哼！小玲！我決不會放過你！」

「我不稀罕這些錢，你還是找別處躲好了，我擔心會給你帶來災禍！」

「你叫我立刻走？」

「你走更好，我不願被拖入漩渦裏！」小玲說：「爲了這千元的數目而替你隱瞞，我犯不着冒這樣大的險，而且代價也太低償了！」

「你想全部佔有？是不是？」

「隨你的意思吧！反正錢是搶來的！」小玲的聲調突又改變，她聳了聳肩，裝着毫不介意的神態。

遠處的警車聲又長鳴，救傷車鈴聲急而亂的鐘聲，附近的地方，鬧哄哄地圍着很多從夢中驚醒的居民。

兇案發生以後，瘦漢子被扛上救傷車，送往醫院施行救治！

大批警員把現場封鎖，還向週圍的地方擴大搜索範圍！

在小玲的家內——

古長天和小玲還在爭持着，小玲看穿了他的弱點，便實行用要挾的手段想把長天劫奪的款項全部佔有，才肯替他保守一切秘密。

「怎麼？你想透沒有？」小玲的言語一步迫近一步。

「小玲！我逃亡也得要有一筆錢呀！」長天突然想出一個提議：「唔！是了，我，一塊兒走！」

「呵呵！」小玲冷冷地尖笑着：「別做夢吧，跟你走？我爲甚麼要跟一個殺人兇手逃亡？這是犯不着的呀！」

「殺人兇手！」長天聽了驀地心裏一陣寒抖，他雙眼定着，迸發出冷峻的兇光迫視着小玲，小玲給他這種陰森而有點可怕的目光凝望得有些害怕。

「長天，你立刻走，立刻離開我的家！」小玲終於發出逐客令。

長天沒出聲，他把鈔票重新放入衣袋，走上前開了一線門縫，往外邊望望，只有幾個警察在巡邏。他心酸地又把頭縮回來。

「小玲！明天再算吧！」長天說。

「可以！但把所有的錢給我！」小玲把手伸展在他面前。

長天仍是遲疑，他知道錢一到小玲的手便難收回，而明天逃往別處實在也要用錢，他後悔不該走入小玲的家。

「喂！別迫人太甚，好嗎？」長天的聲音含着恐嚇和反抗。

「誰迫你！」小玲的嗓子提高：「你可以走！」

長天雙眼一直釘視着小玲，他的胸間急劇地跳動，最後又升起了一股殺機！

滅口！長天的心更跳動，他乘着小玲不覺，突然撲過去用手扼着她的喉間，死力地扼着。

「啊——呀！」小玲掙扎，尖銳的呼叫聲叫得發人毛髮。

長天兇性頓發，不顧一切，狠命地把小玲按在牆沿，用力一擲，小玲腦部受劇烈震動，頹然暈過去。

長天迅速奔出門口，正想發腳奔逃，迎面碰着幾個穿制服的警察，他心裏一慌，便閃身閃避。

警察見他形跡可疑，便衝上去追捕。

「站着！不准動！」

長天終於被捕了！

× × ×

史嘉綿病後初癒，她從報章中看見一段新聞——

「男子古長天，謀財傷害他人，被警方捕獲，依刑事案進行偵訊——」

嘉綿傷心地，頹然滑下報紙，她的眼角恐下一連串的珠淚——

（完）

小玲見古長天有錢，一手挽着他前去賭窟。

樂聲
昨狂滿今請早
千金名歌星 不惜巨資 名著元寶 戰爭愛情
新藝綜合體電影！特麗七彩，片上中文！
羅納・鄔利・芝烈路・阮娜
拔・溫謝亨・賀福曼蘭莎美
辜丹達扶德・白蘭迪・絲莉
七大紅星主演 美國國防部特別協助！
戰爭與愛情
JERRY WALD'S IN LOVE AND WAR
COLOR by DE LUXE CinemaScope
每日四場 時事新聞

娛樂・樂宮
今天盛大獻映 哥倫比亞戰爭大片
全部特藝七彩 片上中文字幕
主演：域陀米曹 李奧根
新藝綜合體電影！
坦克交鋒山嶽！短兵相接血染黃沙！
北非坦克戰
TANK FORCE!
樂宮 明天早場 西線無戰事

高華・百樂門
今天繼續獻映
第一部七彩新藝綜合體泰山打鬥巨片！
片上中文
哥頓史葛 伊芙白蓮 聯合主演
美高梅最新巨獻！
新內容！新刺激！
老幼咸宜的電影！
TARZAN'S FIGHT FOR LIFE
野獸出動！山鳴交戰！鼓聲勁人！食人部落！力搏巨蛇！泰山威猛！

利舞台・麗聲
今天四場獻映 月宮寶盒 片上中文 七彩
今天最後四場 瑪莉亞雪兒 魂斷春波最後橋！
今天早場 搜書院
家

京華 今天 香車美人
麗斯
東方 左手神鎗 變蠅怪人
太平 即日 戰艦育嬰記 明日 流風記者
國泰 即日放映 電話情殺案
新世界 千太換鐵
中央 劇盜伏屍記 黑山英雄傳 八達艷盜
麗都 七彩鍾無艷
紐約・大世界・好世界 新科學怪人 水晶美人 孤軍突擊 差利銀生活 血染征途 衛京大陰謀
注意：九龍各界刊登廣告者 本報委託旺角東樂戲院代洽

港棉織品外銷活躍 不難奪回星馬市場

星方代理商刻正醞釀降價競爭 泰國方面港製泰織品亦甚暢市

【本報專訊】星馬原爲本港工業產品之主要市場，自禁止大陸布疋入口後，港貨更顯活躍，對于本港棉織品去銷頗多。惟大陸棉織品，除布疋被止輸入外，仙羚、羊毛衫、背心及毛巾等均有去銷，故港運棉織品運到星馬後，有降價競爭之消息，不過星馬工商業界人士認爲，若星馬政府對於大陸貨限價傾銷，再作進一步限制，則對於港貨更爲有利。

茲將星洲方面最近期來市情記錄如下：

星洲棉織品市場，將再呈現活躍，港製棉織品，代理商正在醞釀降價，以便與星馬市場，部份則轉于政府禁止輸入中國大陸布疋，而採取「暫時觀望」政策，所以各個港製棉織品，目前售價仍暫時維持原狀。

據商業界稱：中國大陸製造之棉織品，其價格少數比港貨高昂。港方廠家爲了爭取本邦市場，曾經降低售價，但自星馬政府頒佈限制中國大陸布疋入口後，港貨價格係一好消息，因而決定暫不降低價格，惟目前港製棉織品，仍須源源供應星洲市場，所以屬于港製棉織品在最近期間，有降低價格銷售之可能。

茲將各類棉織品行市列下：市上新到大陸八大棉花毛巾四元一角，三九大號手點毛巾四元二角，六六A星后毛巾每打三元六角，一四二九少年牌毛巾二元四角，一四二八鴿牌毛巾三元二角，一一二美格美麗毛巾三元一角，八三友好白面巾二元，八三雙手白面巾二元八角，九大雙手白面巾四元，九六鴿與鶴手面巾三元九角，一〇一，五〇五，七〇七鴿與鴿面巾八元，六九三鴿嘜星后色面巾三元二角。

港製棉織品，線衫、紅旗、金輪、刀牌等背心，三十號至三十六號文化十二元八角，花胸衫十三元八角，三十至三十六號九元七角，三十號至三十六號[illegible]。

又訊：泰國曼谷市場，[illegible]……巴黎帽上者一百至十三餘，普通者一百四十八餘，大紗帽仔上者卅八餘，普通者卅五餘。

提橫上庄者每打四十一餘，普通庄兌四十餘，中庄白橫每打卅四餘，小庄庄廿六餘，尼橫提庄帽者八十餘，將士者四十四餘，以至歐王短橫每打廿三餘，都茲規銷而價平。（日）

英鎊續報漲 金鈔價疲慢

K金尾盤二五二·二五 美鈔尾盤五·七七二五

【本報專訊】昨天倫敦[illegible]……去息一角，上牌現七七三七五，午市略[illegible]……紐約轉賬鈔的新高價。

美匯最高五．七九（前收市價五．七九二五），最低五．七八七五。昨天單最高五．七八，最低五．七七七五，電鈔盤價．〇一六二五，大鈔加水五元。

K金早市開盤二五二．二五（前收市價二五二．三一五），午市尾盤二五二．二五，最高二五二．二五，最低二五二．一式五。

期鈔早市開盤五．七七[illegible]……K金市的波幅……期貨約繳廿萬元。……式五，期鈔市的波幅爲．〇〇三七五……二五二．二五收市。（恒）

外滙牌價 榮辱互見

【本報專訊】據銀行界消息：此間外匯銀行之外匯牌價，昨（十三）日又將新加坡、北婆羅洲及瑞士等三種匯率重加改動，新加坡與北婆羅洲兩種匯率比前略爲提高，瑞士匯率則較前稍予降低。茲將滙豐銀行所公佈經修正後之新牌價錄下：

新加坡匯買出價由五式．七五助元改爲五式．六二五助元，即每百元港幣比前少兌〇．一式五助元。

北婆羅洲匯賣出價亦由五式．七五助元改爲五式．六二五助元，亦即每百元港幣比前少兌〇．一式五助元。

瑞士匯賣出又由七五．一八七五瑞士法郎改爲七五．二五瑞士法郎，即每百元港幣比前可多兌〇．〇六二五瑞士法郎。（金）

本港金融行情表

民國四十七年十一月十三日

[illegible]		細坡紙	1.839
開市	252.250	大秀峰	1.1775
收市	252.250	葡幣	.998
最高	252.250	正鈔	16.08
最低	252.125	雜鈔	12.62
期貨美鈔		人民幣（大）	.83
開市	5.77375	人民幣（細）	.81
收市	5.7725	埃及鈔	10.05
最高	5.77375	南非鈔	15.75
最低	5.77	東非鈔	15.10
美電		西冷紙（百計）	88.50
最高	5.79	印尼新盾（千計）	67.50
最低	5.78875	法郎（萬計）	125.25
單天匯		瑞士（百計）	134.00
最高	5.78	越幣（萬計）	90.50
最低	5.7775	日本紙（萬計）	149.75
雜幣		台幣（千計）	129.00
		台灣（千計）	126.00
加拿大紙（大）	5.9225	暹幣（百計）	27.00
加拿大紙（細）	5.8975	金邊紙（千計）	75.00
大呂宋紙	1.7125	寮國紙（千計）	67.00
細呂宋紙	1.7125	新寬（千計）	71.00
大坡紙	1.850	西貢（百計）	136.50

新金邊黃豆 兩週花貨成數百包 均爲本港拆家吸入

棉紗市穩好 惟原棉價仍按低

非印客續有落行

泰新米續有運到 港方市勢呈穩定 惟中下米價昨仍牛皮帶順

擔油臘光紙成交亦多 推筒白報紙外銷仍弱

市道疏俏 歐盒咭玻璃紙

股市上落微 於仁燕梳昇一元 會德豐下挫五分

外國五金業呆弱 本港市道仍然呆弱

腰果新貨有到 市價繼續報順

泰國客有落行 羅漢果頗暢成 土銀花新貨已告清盤

交通版

截信時間

今（十四日）（星期五）日

空郵

飛機時刻

今（十四日）（星期五）日

離港班機　到港班機

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
吉士頓耶士基	貨船	KIRSTEN MSK	西南非	十五	捷成
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十五	美輪
東方	貨船	EASTERN	日本	十五	鐵行
特蘭高	貨船	TRAVANCORE	馬尼拉	十五	太古
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	上海日本	十五	渣華
保士	貨船	PRODUCE	曼谷	十五	寶隆
德利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲澳洲	十五	鐵行
海南	貨船	HAINAN	西丁歐洲	十五	太平
大伯	貨船	TIBER	星洲歐洲	十五	多利順
協優丸	貨船	KYOYU MARU	美國	十五	洛士利
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十五	聯來
海華	貨船	HALLVARD	日本	十六	多利順
萬錫士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	十六	渣華
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	十六	聯來
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼	十六	渣華
邊那地	貨船	BENALDER	西丁近東	十六	邊行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十六	太古
夏美蓮	貨船	HERMELIN	古晉	十六	多利順
南京	貨船	NANKIN	澳洲	十六	鐵行
多路士	貨船	DELOS	日本	十六	天祥
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲印尼	十七	咨拉多
巴金周	貨船	PACHUMBA	星洲印度	十七	鐵行
威健	貨船	VIGAN	日本美國	十七	美邦
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	星洲印度	十七	聯來
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	十七	怡和
戶定丸	貨船	KOTEI MARU	日本美國	十七	美邦
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	西貢曼谷	十七	捷成
海順	貨船	HELIOS	曼谷	十七	多利順
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	十七	太古
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	十七	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	十七	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	日本美國	十七	鐵行
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	基隆釜山日本美國	十八	和捷

入口輪船報告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
南京	貨船	NANKIN	日本臺北	十五	鐵行
萬錫士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	暹城	十五	渣華
海華	貨船	HALLVARD	星洲	十五	多利順
保士	貨船	PRODUCE	日本	十五	寶隆
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本上海	十五	渣華
岳州	貨船	YOCHOW	奉天	十五	太古
伯諾鐵士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十五	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十五	太古
巴金周	貨船	PACHUMBA	日本	十五	鐵行
海華	貨船	HALLVARD	庇能	十五	多利順
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	十六	聯來
威健	貨船	VIGAN	菲島	十六	美邦
海順	貨船	HELIOS	日本	十六	多利順
寶樹雲	貨船	BOISSEVAIN	暹城	十六	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	十六	總統
中國郵	貨船	CHINA MAIL	暹城	十六	聯來
戶定丸	貨船	KOTEI MARU	日本	十六	美邦
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十六	捷成
邊域奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十六	邊行
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	日本	十六	咨拉多
亞拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	十七	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	暹城	十七	怡和
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美國	十七	和捷
利士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	澳洲星洲	十七	鐵行
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十七	怡和
歌賦	客船	CORFU	英國	十七	鐵行
新加坡	貨船	SINGAPORE	英國	十七	鐵行
佳東那士	貨船	CLYTONEUS	安埠	十八	太古
馬連馬士基	貨船	MAREN MSK	暹城	十八	捷成
嘉連加利	貨船	GLENGARRY	日本	十八	怡和
尼華達丸	貨船	NEVADA MARU	日本	十八	太平
青雲丸	貨船	SEIUN MARU	暹城日本	十八	洛士利
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	十八	鐵行

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	美輪	A十四	下午
海南	貨船	HAINAN	上海	太平	A十一	上午八時
協優丸	貨船	KYOYU MARU	暹城	洛士利	A三	下午三時
多路士	貨船	DELOS	澳洲	天祥	九龍倉碼頭	中午十二時半
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	聯來	B十八	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
寶漢	貨船	PO HANG	沖繩釜山日本	聯來	B十三	上午
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	捷成	B廿四	上午
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	太古	B十七	下午五時
沃蘭那	貨船	URLANA	日本	鐵行	九龍倉碼頭	上午
佛蘭沙	貨船	FRANCOIS L. D.	星洲西非	太平	A十二	正午十二時
歐潞星加士	貨船	AUTOLYCUS	湛江	太古	藍烟通	下午
嘉連佛倫	貨船	GLENFRUIN	石叻歐洲	怡和	A一	上午
德利斯頓	貨船	DRESDEN	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午

港澳 佛山輪　開港 每日下午三時往澳　開澳 每日半夜三時返港　裕安輪船有限公司啓

德星 港澳 冷氣設備　每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港　大業有限公司謹啓

捷利碧琪輪 M.S. "GJERTRUD BAKKE" 十一月十五日落貨即日下午啓行前往石叻巴生庇厘及澳洲西部　鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

挪威快船「利士碧琪」輪 M.S. "KRISTIN BAKKE" 直航三藩市，並轉運加拿大美國內陸各大城市　鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

怡和船務公司 Jardine, Matheson & Co., Ltd.　東星往澳洲　曉生往山打根　東美往日本　東韶往石叻、庇能　電話三一四五八怡和公司華人船務部啓

夏美蓮 HERMELIN 十一月十四日落貨 十五日開行 往北婆羅洲、古晉　多利順洋行啓

東埔寨皇國航空公司
採用豪華舒適之超級巨型星座機
常川 香港——金邊
逢星期日來港．星期一往金邊
貴客任選頭等或遊覽座
總代理：法國郵船公司
皇后行　電話：二六六五一